## Morgenausgabe

Mr. 349 A 176 48. Jahrgang

Wabhenflich 85 PI., monaellch 3,60 Pt. im vorens zahlber, Teitbetzug 4,32 W. einichtiehlich 60 Pf. Boltzeitun ge- und 72 Pl. Beltzeitzigebühren. Auslandsabatunement 6,— W. pro Nonet; für Elnder mit ermöhigterm Drudfachenporto 5,— W.

Der "Barmatis" ericheint wochenicht gweimal. Sonntags und Wantags einmal, bie Abendausgabe für Jerlin und im Hande in ih dem Titel Der Abendausgabe ihr Jerlin und im Hande in die Beilage "Bott und Jeil". Herner "Freuenstimme", "Lechnit", "Bild in die Böchermebt", "Dugend-Barmöris", "Gladbeilage"



Mittwoo

29. Julí 1931

Groß. Berlin 10 Pf. Auswärls 15 Pf.

Die einipalt. Namparellegelis 30 Pil Keilamegelis h.— NR. "Rieine Emgeigen" das fetigebrucke Worte, jedes guldflig zwei fetigebrucke Vorte), jedes weitere Wort 12 Pil. Andant I. Tarit, Stellengeluche das erfte Wort 15 Pil. Jedes weitere Wort 10 Pil. Worte über 15 Buchtladen galden für zwei Vorte. Erbeitsmarft Zeile 60 Pil. Hamiltenangeigen Zelle 40 VI. Angeigenannahm im Hamptgefichtt Lindenftraße A. wochensäglich von 83/5 die 17 Upr.

# Bentralorgan der Gozialdemokratischen Partei Deutschlands

Redattion und Berlag: Berlin SB 68, Lindenftr. 3 Bernipt.: Donhoff (A T) 292-297, Telegramm-Mbr.: Cogiglbemofrat Berlin.

Bormarts: Berlag G. m. b. S.

Loftideeffonto: Berlin 37536. - Bantlonto: Bant ber Arbeiter, Angefiellten und Beamten, Lindenftr. 3, Dt. B. u. Disc. - Gef., Depositiont., Jerusalemer Str. 65:65.

# Die Stockung wächst!

Gefahr im Bergug! - Die Reichsbant muß handeln!

Die Stodungen und Störungen des Bohlungs- und Rrebitmechanismus der deutschen Birtichaft dauern nunmehr bereits zweieinhalb Wochen an. Die neue Rotverordnung bringt nur unmefentliche Aufloderungen bes Zahlungsvertehrs; Die notmendigen Dagnahmen und Borbereitungen jur vollen Freigabe des Zahlungs- und Ueberweifungs. vertehrs find noch immer nicht getroffen. Indeffen gerat bas Raberwert ber Birtichaftsmafchinerie infolge bes gestorten Bahlungsverfehrs noch weiter ins Stoden. Die fälligen Bahlungen bleiben aus, der Auftragseingang ftodt, Die mirtichaftlichen Umfage ichrumpfen meiter ein; Die Steuereingange find völlig ungulanglich, ben öffentlichen Finangen broben neue Schwierigfeiten. Die Mufrechterhaltung felbit der ohnehin bereits gewaltig reduzierten Beichafti. gung ber Betriebe icheint infolge ber ungureichenben Betriebsmittelverforgung und ber weiteren Lahmung ber Birtichaft gefährbet. Solange die Untlarbeit und die Unficherheit der Zahlungsverhaltniffe andauern, tann die notwendige Beruhigung nicht eintreten. Reue Befahr ift im Berguge! Die Reichsbant und die Reichsregierung muffen endlich mit der Bolitit des Zauderns und der Salbbeiten Schluf machen, muffen volle Arbeit leiften, bamit enb. lich ber Bahlungsmechanismus wieder in Bang gefest wird.

Dhne weitere Berzögerung muß der normale Zahlungsund Ueberweisungsverkehr, ein sunktionssähiges Bank- und Areditwesen wieder hergestellt werden. Richt einmal der Neberweisungsverkehr für größere Kapitalbeträge, auf dem die ganze Birlschaftstätigkeit der Großunternehmungen ruht, ist die heute zustande gebracht worden. Die Banken waren selbst nicht sähig dazu, diesen wieder zu organisseren; die Banken, die sich stärter sühlten, scheuten sich, das Risto sür die mutmaßlich Schwächeren einzugehen. Reichsbant und Reichsregierung müssen noch einmal den Bersuch machen, daß sosort der gesamte Ueberweisungsverkehr der die in endgültiges Bersagen der Banken herausstellen sollte, so müßte notzalls unter Mithilse des Reichs die Rückehr zum störungsfreien Ueberweisungsverkehr bewertstelligt werden.

Nachdem das private Bankwesen bereits in so großem Umsange vom Reich gestüßt werden mußte, nachdem das Reich große Risten und Garantieleistungen für die privaten Banken übernommen hat, erscheint es uns allerdings bereits als eine Selbstverständlichteit, daß sich das Reich durch Aufsichtsorgane gegenüber den Banken hinreich ende Möglich keiten des Einblicks und der Einsstußnahme schaftt. Ohne diese Kontrolls und Lenkungsmöglichteiten erscheint uns ein derartig großes Engagement, wie es das Reich eingeangen ist, schon jest kaum mehr verwirmerker

Den Großbanten gegenüber hat das Reich alle nur erbenklichen Dilfsleistungen gewährt. Dem privaten Bantmefen hat man foeben burch die 3mifchenschaltung ber Afgept- und Garantiebant mit erheblichem Rifito für bas Reich die Möglichkeit zu neuer Gelbbeichaffung gegeben. Für bas öffentliche Bantmefen bagegen ift fo gut mie nichts gefchehen. Man wird es im Bolte nicht begreifen tonnen, bag man mit nicht überfehbaren Rifiten einfeitig ben Großbanten und ihrem Rundenfreis Silfe leiftet, bagegen die völlig rifitolofen lleberbrudungsmagnahmen für bie Spartaffen und bie fonftigen öffentlichen Banten bis heute nicht getroffen worden find. Goll etwa ben Spartaffen, die ben Betriebsmittelbedarf ber fleinen und mittleren Gewerbetreibenden befriedigen, die Die Spargroichen ber fleinen Leute betreuen und nach gesetlichen Borichriften vollswirtichaftlich vordringlichen Unlagezweden guführen, die felbftverftandliche augenblidliche Liquiditätshilfe perfagt merben? Bir möchten eine berartige Ginftellung ber Reichsbant und ber Reichsregierung - eine einseitige Begunftigung der Großbanten, der größeren Unternehmungen und der großen Rapitalbefiger, dagegen Intereffelofigfeit gegenüber ben öffentlichen Banten, gegenüber ben Rleinund mittleren Gemerbetreibenden und ben Sparermaffen ber erwerbstätigen Bevolterung - für unmöglich halten. Die breiten Maffen haben trop der Leiden, Gorgen und Beunruhigung ber letten Beit noch immer eine erftaunliche Gelbitdifgiplin an ben Tag gelegt, aber auch bas Bolt fieht, mas hier porgeht!

Wir fordern, daß unverzüglich den öffentlichen Banten ber Anschluß an den Wechselnerkehr ermöglicht wird, daß sie

# Deutsch-englische Besprechungen.

Perfonliche Zühlungnahme foll fortgefest werden.

2imflich wird mitgefeift:

Die Besprechungen zwischen Brüning, Curtius, Macdonald und spenderson, die heute vormittag in der Reichstanzlei begannen, wurden heute nachmittag in einem weiteren freundschaftlichen Gedankenaustausch fortgeseht und beendet.

Einer der Hauplgegenstände der Besprechung war die Frage, wie die Beschlüsse der Condoner Konserenz am besten in konstruktiver Weise in die Praxis umzuschen wären. Die englischen und deutschen Minister besprachen weiterhin die allgemeine Wirtschaft asse und die Mahnahmen, die zur Beseitigung der gegenwärtigen Schwierigkeiten aus wirtschaftlichem Gebiet getrossen werden könnten. Die Inkrasssehung des internationalen Arbeitszeitaben seitabkom mens sür den Bergbau wurde in Erwägung gezogen. Das Abrüstungsproblem wurde im Jusammenhang mit den Borbereitungen sür die kommende Abrüstungskonserenz erörtert.

Die Besprechungen trugen einen außerordenklich freundschaftlichen Charakter und es hereschte allgemein Ueberein fimm ung darüber, daß die persontliche Jühlungnahme, die durch die Jusammenkunste in Chequers, Paris und Condon in so glüdlicher Weise geschaffen wurde, sort geseht und ausgebaut werden müßte.

#### Bufammentunft bei Otto Braun.

Die Mitglieder der englischen Arbeiterregierung verbrachten die Mittagsstunden des Dienstag bei dem preußischen Ministerpräsidenten. Anwesend waren neben dem Gastgeber und den beiden Ehrengasten die aus Wien für einen Tag zurückgekehrten Bartei- und Fraktionsvorsigenden Bels und Breitschehren, Reichsminister a. D. Dr. hilferding, der preußische Innenminister Severing, der Austusminister Grimme, die Staatssekreitere des Handelsministeriums und des Landwirtschaftsministeriums Staudinger und Krüger, der sächssische Gesandte Gradnauer, der Leiter der Forschungsstelle sur Wirtschaftspolitik Raphtali.

Am Rachmittag waren die englischen Gaste und Otto Broun auf Einladung des Reichstanglers auf den Seen in der Umgebung Berlins, wobei die Bormittagsbesprechungen über die politische Gesamtlage sortgesetzt wurden.

#### Benberfon aus Berlin abgereift.

Der englische Aussenminister Henderson hat am Dienstagabend um 21.59 Uhr mit dem Nordegpreß Berlin wieder verlassen. Nach den bisherigen Dispositionen wird Macdonald Misse wochvormittag Berlin im Jugzeug verlassen.

# Rampf für Abrüstung. Die Dienstag-Gikung des internationalen Kongresses.

Wien, 28. Juli. (Eigenbericht.)

In der Dienstagsigung des Internationalen Kongresses führten Möller-Schweden und Albara-Holland den Borsig. Der internationale Setretär Friedrich Abler teilte mit, daß eine Unzahl Begrüßungstelegramme eingegangen sei, darunter auch von sozialistischen Barteien, die der Internationale noch nicht angeschlossen seien, so von Irland, Südafrita und Kanada.

Unter lebhaftem Beifall ergriff bann

## Nogi-Japan

das Wort, der in englischer Sprache die Solidarität der japanischen Sozialdemotratie mit der Internationale verkündete und eine Botschaft des japanischen Parteivorstandes Prosesson Abe verlas: "Wir entdieten den Bruderparteien, den Vorfampsern des Sozialismus, Grüße und Glückwinsche. Auch wir leiden unter der Spaltung der Arbeiterschaft, aber wir halten unverdrücklich daran sest, daß nur der Weg der Demotratie zum Sozialismus sührt und zur Besteiung des Proletariats. Die japanische Arbeiterbewegung ist besonders gesördert worden durch die russischen Arbeiterpartei von 1917 und durch den Wahlsieg der englischen Arbeiterpartei von 1924. Unsere Augen sind gerichtet auf das, was die britische Arbeiterregierung an sozialistischer Ausbau-arbeit leistet."

### Otto Friedlander-Berlin

spricht für die sozialistische Studenteninternationale: "Unsere Organisation besteht seit 1926. Ihre Mitgliederzahl ist Inzwischen von 4500 auf 10 000 gestiegen. Der Intelletwelle ist mehr und mehr zum Angestellten geworden und eingereiht in das große heer der Schaffenden. Er besindet sich in den Reihen der Arbeiterschaft. Der auf den Hochschulen herrschade Faschismus ist die größte Gesahr für die Arbeiterbewegung. Bon den etwa 130 000 reichsdeutschen Studierenden sind mindestens 60 Prozisalischen Bosses. Wir müssen alle Krast zur Bekämpfung dieser des deutschen Bosses. Wir müssen alle Krast zur Bekämpfung dieser Gesahr auswenden. In Litauen konnten wir dazu beitragen, daß 15 Freunde vom Tade gerettet wurden. Auch ist der polnische Genosser die Cioltosz durch unsere Bemühungen vor dem Gesängnis dewahrt worden. Wir protestieren auch hier gegen die Bersolgung unseres Genossen Louis Moulin, der vor das saschissisches Gesender Louis Moulin, der vor das saschisches Gegen diese Anschlung der Wissenschaft und gegen dieses Unrecht anzuschslessen." (Lebhaster Beisall.)

Anschließend mird die Abruftungsbebatte fortgeseigt. Bom Kongreß lebhaft begruft spricht junachst der parlamentarische Sefretar bes britischen Außenministers Arthur Senderson.

#### Philipp Baker:

"Bir wollen eine Welt erfämpfen, die frei ist vom Kriege. Die Abrüftung kann nicht mehr hinausgeschoben werden. Bon den Regierungen, die den Kriegsächtungspakt unterzeichnet haben, verlangen wir, daß sie die Folgerung ziehen und ihr seierliches Gelöbnis erfüllen,

### die Waffen gu ffreden, die nun nuhlos geworden find.

Wir stellen den Bölkerbund in den Dienst der Abrüstung. De Broudere und Arthur Henderson haben gezeigt, was Männer von Mut für die Förderung der Abrüstung auch im Bölkerbund inn können. Jeder Sozialist muß es als seine Aufgabe ansehen, ein Wächter des Bölkerbundes zu sein, damit dieser seine Aufgabe, die Abrüstung durchzusesen, beser erfüllt als in der Bergangenheit. Wir sordern die Gleich berechtigung auser Staaten und Wölker in bezug auf die Abrüstung. Unsere deutschen Freunde machen wir darauf ausmerkam, daß General von Seedt vor einigen Wochen ertlärt hat, wenn die Abrüstungstonserenz nicht so sort sier alle Staaten die gleiche Abrüstung vorschreibe, wie sie sier Deutschland besteht, müsse Deutschland die volle Abrüstungsspreiheit sich wieder nehmen.

# Richt in der Aufruftung der besiegten Cander, sondern in der allgemeinen Gerabsehung der Ruftungen liegt der Fortschritt.

Es wird nicht lange dauern, die die Abrüftung in den anderen Staaten soweit gebracht ist, wie bei den seinerzeit besiegten Ländern. Wir schließen uns vollkommen der Forderung von Jouhaux an, daß die Entwassung international kantrolliert werden muß, und daß die Gewertschaften die genaue Beachtung der Einschränkungsvorschristen zu überwachen und durchzusehen. Der deutsche Auftungsindustrielle von Gontard dat gezeigt, wie man aus Blut Gold machen kann. Bor dem Kriege hat er mit der französsischen nationalistischen Presse konspiriert und es ist ihm gelungen, in den "Figaro" und in das "Echo de Paris" Artitel hineinzubringen, die die Euche Ausrüftung der französsischen Armee mit Maschinen gewehren schilderten, wodurch auch Deutschland zur Nachahnung gebracht wurde und Gontard goldbringende Austräge erhielt. Dieser Mann hat aber seinen Angestellten Bullerjahn auf viele Jahre ins Zuchthaus gebracht. Unter Sozialisten kann tein Zweisel darüber

mit Hilse ber Spiheninstitute und unter Einschaltung der Akzept- und Garantiebant und evil. unter Hergabe zusätzlicher Sicherungen Zahlungsmittel von der Reichsbant erhalten können. Zum mindesten müssen die Spartassen und
öffentlichen Banken in der gleichen Stunde, zu der die privaten Banken mieder den vollen Zahlungsverkehr ausnehmen
sollen, instandgesett werden, in vollem Umsange die Abbebungen befriedigen zu können. Das ist nicht nur ein selbstverständliches Gebot der Gleichberechtigung, sondern auch eine

Borausseitung zur Beruhigung und Entspannung der gesamten Lage und eine Borausseitung zur Wiederherstellung des Bertrauens.

All diese Maßnahmen dulden teinen Ausschub wehr. Deckungsgrenze und Diskonthöhe dürsen kein Hindernis sein. Es ist lange genug zum Schaden der gesamten Bolkswirtschaft und der öffentlichen Banken gezögert worden. Reichsbank und Reichsregierung müssen unverzuglich in der ausgezeigten Richtung handeln!

fein, mer eber ins Budithaus gehort, ber Induftrielle, ber mit bem Ausland gegen bas eigene Land fonspiriert, ober ber Ungeftellte, ber vielleicht feine Ungeftelltenpflicht verlegt hat, um bie Chre feines Landes zu retten. Bir verlangen in ber Entschliegung ein internationales Berbot ber Bestrafung von Ent. bullungen über verbotene Ruftungen, um folche Urfeile, wie fie gegen Bullerjahn und gegen viele andere ergangen find, in Zufunft unmöglich zu machen. Wir wollen laut unjerer Entschließung ein so großes Was von Abrüstung erkämpfen als

gegenwartig nur gu erfampfen ift.

Wenn man biefe Beschränfung auf bas Mögliche als ungureichend oder gar als einen Berrat befampft, fo treibt man geradegu Defaitismus im Angelicht des Feindes. Man verlangt von uns, daß mir ohne Rudficht auf die anderen Länder vollkommen abruften, aber es ift tar, welche Echwierigfeiten einem folden Borfchlag gegenübersteben. Es ift lacherlich zu behaupten, daß die Erfüllung unferer Forberungen nichts bedeuten murbe. Wir muffen, wie die Refolution meiter verlangt, eine meltumfaffende Bropa. ganda entwideln. Rur unehrlichermeife tann man beftreiten, bag die Erfüllung unferer Entichließung teinen Fortichritt auf bem Bege der Abruftung bedeuten murbe. Gie murbe aller Preftigepolitit einen fcmeren Stog perfegen.

Unferen burgerlichen Gegnern geht unfer Programm ficherlich viel gu weif, indem wir eine wirtfame Ginfchrantung der Ruftungen fordern. Die englische Jlotte ift von zwei Millionen Tonnen auf 1,5 Millionen herabgefeht worden, weitere Ginichrantungen find bereits im Gange. Bei dem lehten Luftmanover von 1500 Jlugjeugen über Condon, dem ich von der Terraffe des Unterhaufes gufah, tonnte ich mich eines graufigen Schredens nicht erwehren, wie das im Ernftfalle ausgeben wurde. Und ich habe mich gefragt, was die gerade in Condon versammelten Minister einer gangen Ungahl großer Staaten babel gesühlt haben!

Rach ben Erflärungen von Fachleuten murbe ein folches Aufgebot von Flugzeugen eine berartige Bernichtung anrichten, daß von London nicht viel übrig geblieben mare. Bir forbern in ber Entfoliegung auch die raditale Bermirflichung des Berbotes gegen ben chemischen und batteriologischen Rrieg.

Wir werden die Regierungen, die auf der Abruftungsfonfereng vertreten find und die die Abruftung erichweren ober befampfen, als Todfeinde der Menichheit angeben und fie dementsprechend befampfen. Ein Scheitern der Abruftungstonfereng murbe eine febr traurige Epoche für die Menichheit anbrechen laffen.

Der frangofiiche Minifterprafibent, felbit ein Konfervatioer, hat por furgem erflart, bag er bas Seil nur in ber Bufammenarbeit von Deutschland und Frantreich fieht, worin die einzige Garantie für die Sicherheit Frantreichs liege. Damit ift Die lette Rechtfertigung für bie Ruftungen verschwunden und bie einzige Bofung ift natürlich bie Abruftung. Es mare ein furchtbarer Banfrott für bie Belt, wenn die Ronfereng icheiterte. Die internationale fogialiftische Arbeiterichaft muß bafür forgen, bag die Konfereng zu einem Erfolg wird." (Stürmischer Beifall.)

#### Underfen Danemart:

Die Rriegogefahr murgelt in ben Reften bes alten Snftems, die noch eine erichredenbe Dacht haben.

Bir murben heute nicht vor der Abruftungsfonfereng fteben, wenn nicht die fogialiftifche Arbeiterflaffe feit Jahren ununterbrochen einen Drud auf die Regierungen und auf die öffentliche Meinung ausgeübt hatte.

Bir fleineren Boller haben feine Soffnung, uns durch Baffengewalt gu behaupten. Bir feben unfere Freiheit nur bann unbedrobt, wenn auch die großen Machte abgeruftet haben. Bir in Danemart find eben baran, unfere Behrmacht in eine Breng. und Gee. poligei umgumanbeln. Die Gefamtftarte foll 16 000 Mann betragen, und gmar follen jahrlich 1800 Mann burch vier bis fünf Monate ausgebildet merben und bann 12 Jahre gur Berfügung fteben - mas aber nur für biejenigen gilt, die nicht vorher mitgefeilt haben, bag fie von diefem Dienit befreit fein mollen. Mus ben fibrigen über 3mangigfahrigen follen die Einzustellenden ausgeloft merben. Durch diefes Spitem glauben mir die Bildung eines Berufsheeres zu verhindern. Außerdem follen alle privaten Militarverbanbe jeber Urt verboten und aufgeloft werben.

Mir protestieren gegen die ichamlofen Berleumdungen, die in gemiffen auch frangolifchen Zeitichriften ericbienen find und bie behaupten, daß Danemart mit feiner Seepolizei die Belle für die frangofiiche Flotte auf alle Jalle offen halten mußte, wenn fie einem Freunde Frankreichs in der Oftfee beigufteben hatte.

Bir wollen uns in Rampfe anderer Staaten niemals einmifchen, auch menn Gir Auften Chamberfain einem danifden tonfervotiven Journaliften eine ahnliche Bermutung ausgesprochen hat, wie eben die frangösischen Zeitschriften. Das banifche Bolt wird fich niemals in irgendwelchen fremben Rriegsbienft verwenden laffen und bie fogialbemofratifche Breffe ber großen ganber follte mit Rudfichtslofigteit alle Anschläge gegen die danische und gegen die allgemeine Abrustung vereiteln." (Lebhaster Beisall.)

#### Richwood

pon der englischen unabhängigen Arbeiterpartei fprach überaus temperamentvoll und unter fatirifchen Musfallen auf bie britifche Arbeiterregierung und auf die Arbeiterpartei in bem Ginne, daß England ohne Rudficht auf die Abruftung ber anderen felbft abruften muffe. Er machte Macdonald einen befonberen Bormurf baraus, daß er mit Blogd Beorge und Balbmin gufammen auf einer großen Abruftungstundgebung in ber Mibert Sall gesprochen bat, mas pon ber erbrudenben Mehrheit bes Rongreffes mit Beiterteit aufgenommen mirb. Die Schlugaufforberung der Redners, feinerlei Rompromiffe gu fchliegen und einen revolutionaren Rampf gegen ben Rapitalismus ju führen, findet ben Berfall einer giemlich fleinen Minberheit.

Die nachfte Blenarfigung bes Kongreffes wird erft am Donners. tag abgehalten. Die Abrilftungsbebatte foll bann beenbet merben.

# Sigung der politischen Rommiffion.

Distuffion über Otto Bauers Referat.

Bien, 28. Juli. (Eigenbericht.) In der politifchen Rommiffion bes Internationalen Rongreffes murbe am Dienstag über bas Referat Dito Bauers malter bisfutiert. Es fprachen ber englifche Unabhangige Stephens, Benn Blum . Fronfreich, Dr. Leo Binter . Brag und als letter mit berglichem Beifall begrugt Dr. hermann Liebermann . Barichau, der bas Opfer bes Bilfubftijden Schanbregimes in Breft Litowif gemejen ift. In ber febr bochftebenben Debotte fpielte auch eine Erdrierung über die Friedensvertrage eine große Rolle. Die Beratung wird am Mittwoch fortgefest.

Es wird mohrscheinlich eine Unterfommiffion gur Musarbeitung einer Aundgebung eingefest werben. Auch die anderen Rommiffis-

nen fegen am Mittmod ihre Arbeiten fort.

# Volksentscheid der Bankrotteure.

Sugenberg nimmt die Bundeshilfe der Rommuniffen an. - Boltsenticheid für die banfrotten Rapitaliften.

enticheid veröffentlichen, in bem er die Bundeshilfe der Rommuniften für den faichiftifchen Sturm auf Breugen annimmt. Der Mufruf

"Ein völliger Umidmung in der öffentlichen Meinung ift eingetreten. Mancher bat bisher am Erfolge bes Stahlhelm-Boltsbegehrens gezweifelt. Es ichien ausgefchloffen, bie Salfte ber preußischen Stimmberechtigten für irgenbeinen Boltsenticheid auf die Beine gu bringen. Das ift jest

Segt icheint es herrn hugenberg nicht mehr ausgeichloffen gu fein - burch bie Silfe ber Kommuniften! Die Kommuniftifche Bartet bat bei ben innerlich banterotten Falchiften neue hoffmingen erwedt. Dies Geständnis Sugenbergs enthüllt rudfichtsios die ichmachvolle Rolle der Kommuniften als handlanger der Re-

Der meitere Inhalt des Aufrufs ift ber Berfuch eines frechen Bolfsbetruges, ein Sohn auf die Rotleidenden und Ermerbalofen in Deutschland:

"Not und Elend ringsum - Millionen von Arbeitelofen -Bufammenbruche nunmehr aud großer Birtichaftsunternehmungen — Geldtrife — unerträgliche Steuerlaften und eftrafen — Gehaltsturzungen ber Beamten — Bergweiflung bes Arbeiters, Gemerbetreibenden und Bauern - Rurgung felbft bes Ehrenund Opfersolbes ber Kriegsbeichabigten. Alles, wie wir es porausgefagt haben."

Rein, nicht, wie fie es porausgelagt haben, fonbern wie fie es gewollt und berbeigeführt haben! Denn Sugenberg - das ift der Bertreter des deutschen Faschismus, der sustematisch ben Rredit Deutschlands unterwühlt und gegen bie deutsche Bahrung gearbeitet hat.

Sugenberg - bas ift ber Bertreter ber Rataftrophentreiber, die Rot und Arbeitslofigteit in Deutschland verursacht haben. Sugenberg - dos ift ber Monn bes Rapitalismus, ber Bundesgenoffe ber Birticaftsverbrecher, die ben Rieberbruch herbeigeführt haben.

Es ift allerdings eine Wendung in ber öffentlichen Meinung in Deutschland eingetreten, ein großes Ermachen! Es ift eine Bendung gegen den Rapitalismus, gegen die falfchen Beilsregepte ber deutschen Wirtichaftsführer und gegen ibre politischen Landstnechtet

Die Schuldigen an ber Rot heucheln jest Mitleid mit ihren

Sugenberg läßt einen Aufruf für ben ichmarzweifraten Bolts. | Opfern, um fie für die Ablentungsmanover des ichmarzweifraten Bolfsentideibs einzufangen. Bugenberg, beffen Rongern bei ber Danatbant mit 23 Millionen verschuldet ift, ber Befinnungsfreund bes Birtichaltsverbrechers Labujen, ruft die Arbeitslofen und die Rotleidenden gu einer Attion für ben Rapitolismus und für Die banfrotten Birtichaftsführer - bamit bie Rataftrophe noch größer merbe, Rot und Arbeitslofigfeit refulos über bas gange Bolt tommet

Das ift ber Ginn des ichmargmeifroten Boltsenticheibs - und dafür follen bie tommuniftifden Arbeiter eintreten. Gie follen belfen, ben Entruftungsfturm bes Bolfes gegen bie Schulbigen an der beutschen Rrife, gegen die bankrotten Birtichaftsjuhrer und die Safchiften aufzufangen. Seite an Seite mit Sugenberg für die faidiftifche Dittatur!

hugenberg bat biefe Bundeshilfe gnobig angenommen - bie Schande ber Rommuniften ift befiegelt!

## Das Anstandsgefühl der Banfrotteure.

Musgerechnet in ber rechtsraditalen Beitidrift "Der Ring" finden mir bie folgende Betrachtung über die fogenannten Birts icaltelübrer:

"Weiter muß verlangt werben, daß Manner, die nicht beit Bemeis erbracht haben, mit ben in heutiger Beit gefteigerten Schwice rigfeiten in der eigenen Geichaftsführung fertig gu merben ober deren porübergebende Scheinerfolge auf der Musnugung einer Rotfonjunftur beruben, daß diefe Manner ein Anftands. gefühl befigen, ihre Ratichlage feiber gurud. aubalten. Berade nach ber Erfahrung ber letten Beit fieht es bier noch nicht febr hoffnungevott aus."

Das ift ein Schufg ins Schwarze. Er fist, und er trifft befonders die deutichen Schwerinduftriellen! Bas aber bas Anftandegefühl anbetrifft, das bier von ihnen gefordert wird, fo tann man nur eines feftftellen: Tehlangeige!

## Die Anechie des Adelemarschalle.

Der Abelsmaricall" von Berg . Martienen - Wilhelms Beimafistrager in Deutschland - forbert in ber "Rreug-Beitung" ben "beutichen Mbel in Breugen" auf, für ben ichmarge meiferoten Boltsenticheid gu ftimmen.

Bir empfehlen ein Inferat in der "Roten Fabne".

## Um Gdandpfahl der Geschichte. Die Rommuniffen als Berbundete der Reaftion.

Die Beschichte ber Kommuniftischen Bartei bietet interessante Varallelen zu der offenen Hilfsstellung, die die KPD. zur Unterstützung des saschistischen Boltsbegehrens bezogen hat. Im Jahre 1925, anlählich der Wahl des Reichsprasidenten, fand im Zusammenhang mit der herrichaft ber "ultralinfen" Ruth-Fischer-Zentrale auf Anweisung der Mostauer Exefutive eine erbitterte Debatte "über bie Stellung zu den SBD. Arbeitern", gur preußischen Regierung und über die "Lehren der Brafidentschaftsmahlen" ftatt.

Die von der Zentrale der RPD. als Manuftript gedrudte Broschüre: "Die monarchistische Gefahr und die Tattit der RBD.", sast eine Reihe wichtiger Dotumente zusammen, die die absolut prinzipienlose Tattit dieser "revolutionären" Bartei beleuchten. Sinowjew, der damalige Bräsident der Komintern, sagt in seiner Rede zu den genannten Broblemen:

"Bir tonnen uns feinesfalls auf ben Standpuntt ftellen, uns ift es gleich, ob Monardie, ob Republit. Das ift alles andere als margiftifch, geichweige ben leniniftifch . . . Für unferen Rlaffentompf ift die burgerliche Demotratie - fie tann folimm fein wie fie mill - in ber Regel doch viel günftiger als die Monarchie."

Sinowjem mar gezwungen zu ertlären: "Benn Ebert am Leben mare, murben mir für ihn ftimmen? Gegen Jarres naturlich!" Und weiter, bag man genau zwifden Gozialbemotratie und Burgertum unterdeiden muffe, wenn es fich um burgerliche Demotratie und Monarchie handele. Um wieviel mehr gilt bas, mas Sinowjem für die Monarchie fagt, für die verforperte Konterrepolition: per

In der "Resolution des Sentralausschuffes über politische Lage, Aufgaben und Tattit der Partei" wird offen gesagt: ... muffen mir uns bereit ertiaren, mit ber 6 8 D. und ben republifanifden Barteten bon Fall gu Fall gufammengugeben." Die Refolution verlangt gang entichieben:

In olner Situation, mo unfere Bartei bas Junglein an ber Baage swifden einer Rechts- und einer fogenannten Linfsregierung bilbet, ift es burchaus gulaffig, und unter beftimmten Berhaltniffen geboten, eine folde Barlamentstattit gu befolgen, daß mir der Bints" - Roclition gegen die Rechtstaalition bie Erifteng ermöglichen.

Gelbst menn man zugibt, daß diese Tattit von der "Entphantastische Beschmitt wird, so steht seder Arbeiter die phantastisch groteste Berwandlung der KBD. Damals hatte der Wahlsieg hindenburgs sie in Angst und Schrecken vor der "monarchistischen Geschr" gesetzt. Heute, wo der Faschismus mit allen Mitteln zur Macht strebt, und eine absolut regle Gesahr ist, geht sie zu einer Taktik zurück, die bereits 1925 pon den Barkastenische 1925 bon den Berhältniffen als tonterreno. lutionar entlarnt mar.

Auf der Tagung dieses Zentralausschusses am 9. und 10. Mai 1925 hat der Bertreter der Mostauer Exetutive die

bamalige Politit ber RBD. fo charatterifiert:

"Bas ist das Argument, das immer wieder uns entgegengehalten mird? "Die Rommuniften find die Berbunbeten ber Reattion" - das ift das Argument, mit dem man uns entgegentritt. Da belfen feine hiftorifchen Bedenfen, ba belfen feine großen Erffdrungen: in der breiten Maffe der Arbeiterichaft gellen wir zum Teil dennoch, trot aller Opier, trot aller Klaffenjuftis, trot; aller Schandsalen der Bourgeoffie, als Berblindele der Reattion, als Heljer des Hindenburg-Regimes."

Das mar 1925. Jest, 1931, wird fich erneut millionena fach ber Schrei ber Arbeitermaffen erheben: Berbunbete ber Reaftion! - und nom Schandpfahl ber Befchichte tonnen feine Mostauer Ablaggettel erlofen!

# Zahlungssperre bis Ende Juli.

Rur gang geringe Erleichterungen bis Gonnabend.

Mmtlich mirb mitgeteilt:

Der Reft diefer Woche ift dadurch gefennzeichnet, daß zu den für die regelmäßigen Cohn- und Gehaltsjahlungen bereitzuffellenden Jahlungsmitteln noch die Unforderungen des Monatsendes hingufreten. Es ericien daber nicht ratfam, darüber hinaus für die nachften Tage eine umfangreichere Auffoderung bes bisberigen Jahlungsvertehrs vorzunehmen. Die beute erlaffene Berordnung der Reichsregierung fieht daher nur unmejentliche Erhöhungen der gahlbaren Befrage vor. Die befeiligten Stellen werden dafür forgen, daß vom Begina der nachiten Boche ab die Bieberaufnahme eines normalen Jahlungsperfehrs eintritt.

Die Erleichterungen, Die bis jum Wochenende eintreten, bes treffen einmal bie Erhöhung ber Barausgahlungsgrenge non 200 auf 300 Mart beim Rontoforrentguthaben bei Banten, mabrend es hinfichtlich ber Muszahlung auf Spartonten und Sparbucher bei 30 Mart perbleiben mußte. Die Muse gablung auf Kreditbriefe ift ebenfalls auf 300 Mart erboht morden. Freigegebert gur unbeichranften Barausgahlung und folgemeife auch Uebermeifung find über die bisher bestehenden Falle binaus die Dietzinfen für Bohnungen und gemerbliche Raume, fofern der Konteninhaber nicht Ginnahmen aus Lohn, Behalt, Rubegehaft ufm. bezieht, ferner gur Giniofung von Binerenten und Geminne anteilideinen.

Die Uebermeifungen find im allgemeinen auf 4000 Rart täglich, alfo insgefamt 16 000 Mart bis zum Bochenende erhöht worden, und bem Ueberweifungeverband mird ber Tagesbeirag auf 50 000 Mart porausfichtlich auch meiter er. haht werben. Bur Bechfeleintofu ng follen toglich 8000 Mart, alfo 32 000 Mart bis jum Bochenende ausgezahlt werben burfen. Die Bech felproteftfriften find entiprechend ben bisherigen Regelungen wieder ftaffelweise etwas hinausgeschoben worben, mabrend eine Berlangerung der Borlegungsfrift für die nach dem 21. Juli 1931 ausgestellten Scheds nicht mehr notwendig

3m übrigen bleiben auch diesmal die Borichriften über ben Schulbnerichus, über die Musnahme ber Reichspoft, ber Reichsbant und ber Deutschen Golbbistontbant von ben Boridriften der Berordnung und die Boridriften über die unbeichrantte Berfügungsfreiheit über neue Konten und über übermiefene Gehalts. teile aufrechterhalten.

## Das Urteil gegen Rientimp. Gelbftrafe und Ginsiehung ber Gdmiergelber.

Dortmund, 28. Juli. (Eigenbericht.)

Der frühere Reichstagsabgeordnete bes Benfrums Rientim p murbe am Dienstagabend megen Berftoftes gegen § 12 des Gefettes über ben unlauteren Bettbemerb gu 1000 Dart Belbftrafe perurteilt. Der Mitangeflagte Sundertmart erhielt bie gleiche Strafe.

Die Schmiergelber Rientimps in Sobe von 93 000 Mart und bei Sundertmart in Sobe von 47 000 Mart murden ber Staats. taffe für verfallen erflart. Die beiben Angetlagten Sorenjet und Lindemann murben freigefprochen. Die Ertfarungen biefer Angeflagten, fie hatten im Auftrage bam, im guten Glauben gehandelt, maren nicht zu wiberlegen.

# 1. Beilage des Vorwärts

# Die Not einer Verzweifelten "Graf Zeppelin" bei "Malygin"

# Das Gericht ließ weitgehende Milde walten

Das Schöffengericht Berlin-Mitte verurfeilte Grau Maria ! Baate, die am 2. Oftober v. 3. gegen den Bigeprafidenten ber Breugifden Bau- und Jinangbirettion ft ubn ihren icharfgelabenen und entficherten Revolver richtete, wegen Bedrohung ju zwei Bochen Saft. Der Jall diefer Fran verdient aber naber belenchtet gu werden, weil engherziger Burofratismus bier eine Frau, die verzweifelt um die Egiffeng ihres Mannes rang, ju einer finnlofen Tat getrieben hat.

Folgt man ber Darftellung ber Angeflagten, fo verhielten fich bie Dinge folgendermagen: 3hr Mann, ber mehrere Jahre in ber Breugischen Bau- und Finangbireftion als Bautechnifer beichäftigt war, follte gefündigt merben. Die Frau fagte fich: Berliert ber Mann die Arbeit, fo findet er in der Indaftrie allein icon megen feiner Schwerhörigfeit feine Unftellung. Gie erfidrte fich bereit, auf einen Einspruch gegen bie Rundigung ju verzichten, falls bie Bau- und Finangbireftion ihrem Manne Die Uebermeifung von Bauauftragen verfprad.

Die Ban- und Jinangdirettion gab gwar dieje Buficherung, brad aber ihr Wort.

Der Mann erhielt fein Biermonatsgehalt, 1500 Mart, Die Bauauftrage aber blieben aus. Frau Baate fprach guerft in ber Bauund Ginangdirettion por, fuchte bann ben bamaligen preugifchen Innenminifter Brgefinsfi perfonlich auf und hatte Erfolg: ihr Mann erhielt einen Bauauftrag. Er geriet aber in Differengen mit dem Bauinfpettor Gd., der Bauauftrag murbe gurudgezogen und ein andere Baufirma vorgezogen. Frau Baate beging nun leider die Unvorfichtigfeit, einer britten Berfon gegenüber in bezug auf ben Bauinfpettor Cch. die Bermutung auszusprechen, daß man bem Cd, 100 Mart geben muffe. Diefe Meugerung murbe bem Bigeprafibenten Ruhn hinterbracht. Es erging nunmehr ein Rund.

Autofahrt durch Deutschland.

Bergnügungereife mit faliden Gdede.

noch einen Betrag von 7 Mart gut fteben hatte, machte ber 24jahrige

Gerbert Elert mit einem geliehenen Muto Reifen burch viele Babe-

orte Deutschlands, mobei er feine Sotelrechnungen und Ginfaufe

trügereien in 18 Gallen gu veranimorten batte, gab ber

Ungeflagte an, daß er aus gutem Saufe ftamme und nur durch feine

Beruislofigfeit auf die ichiefe Bahn getommen fei. Er habe fich als

Landwirt, als Raufmann und in verichiedenen anderen Berufen

reviudit. Als auch gulett ein Fuhrunternehmen für das Busiahren

even Badwaren feinen Getrag mehr brachte, verlor er bie buft am

Leben und plante einen Gelbftmord. Borber mollte er aber noch

Die angenehmen Geiten bes Lebens genießen. Dazu mietete er ein

Brivatauto und bezahlte bie Diete bafür und alle folgenden

Rechnungen mit den Schede, die er noch von feinem früheren Bont-

tonto ber bejag. Radbem er fich eine Zeitlang in ben erften Sotels

von Bad Reichenhall, Garmifch und Obersborf aufgehalten batte,

fuhr er über Thuringen, mo er ein Sotel in Oberhof erheblich

ichadigte, nach Berlin gurud. hier fuchte er einen Chauffeur mit

Raution für feinen Brivatmagen. 216 ber engagierte Chouffeur,

ber auch eine Raution gestellt hatte, mertte, bag ber Wagen bem

Angetlagten gar nicht gehörte, zeigte er ihn an, fo bag E. in Berlin

festgenommen wurde. Rechtsanwalt Dr. Klaus bat bas Gericht um

außerfte Milbe fur ben jungen Mann, ber mehr aus Unüber -

Bor dem Schöffengericht Charlottenburg, por bem er fich nun wegen Bechprellerei und anderer Be-

mit ben mertlofen Sched's bezahlte.

Mit einem Schedbuch über ein Bantfonto, auf dem er nur

ichreiben, bag ihr Mann teine Muftrage mehr erhalten folle. Die Berzweiflung der Frau ftieg von Tag zu Tag; fie fprach beim Bigeprafidenten Rubn por und fuchte auch den Minifterprafidenten Braun auf. Das Auftragverbot gegen ihren Mann murbe nach Aldrung der Ungelegenheit mit dem Infpettor Cch. aufgeho. ben, herr Baate erhielt tropbem teine Muftrage. Dehr noch.

Wandte er fich wegen Muftrage an andere Firmen unter Berufung auf feine frubere Tätigfeit bei der Bau- und Jinangdirettion, fo erfeifte diefe den Jirmen über ihren fruberen Bautednifer folechte Mustunft.

Die verzweifelte Frau mußte nicht mehr aus noch ein, fie richtete an ben Bigeprafibenten einen Brief mit Rudporto, erhielt feine Antwort - ber Bigeprafibent mar verreift - brang ichlieglich am 2. Ottober in bas Rabinett bes Bigeprafibenten Ruhn und richtete gegen ihn bie Baffe.

In der gestrigen Berhandlung blieb Bigeprafident Ruhn als Beuge auf eine Frage die Untwort ichulbig:

Beshalb ift Frau Baafe von der Bau- und Finangdirettion monatelang hingehalten worden, ohne bag ihr ber mahre Brund ber erfolgten Runbigung und bes Richterteilens ber Muftrage gejagt murbe. Der Zeuge fprach nämlich geftern von ber Unfahigfeit bes Bautedniters Baate. Satte man bas ber Frau fruber gejagt, bann hatte fie gegen die Rundigung Ginfpruch erhoben und batte nach ber Entlaffung bes Mannes nicht ben preugifchen Minifter Brgefinsti, ben Minifter Braun, den Brafibenten ber Bau- und Finanzdirettion Mooshate und wer weiß wen nicht noch alles beläftigt ... Rad Unficht bes pfochiatrifchen Cachverftandigen Dr. Leppmann findet die Sat, die ber Cachverftandige menichlich perftandlich und verzeihlich nannte, ihre Erffarung auch in bem hnfterifchen Ginichlag ber Taterin.

legtheit gehandelt batte. Das Gericht ertannte gegen ben Ungetlagten auch nur auf 10 Monate Gefängnis und rechnete ihm auf Die Salfte ber Strafe Die Untersuchungshaft an. Gur ben Reft ber Strafe murbe bem Angeflagten Bemahrungsfrift gugebilligt, wenn er innerhalb ber nachften brei Jahre ben entftandenen Schaden wieder gut mache.

# Torpedoboot rammt Stettiner Dampfer

Rach einer nachtlichen Angriffeubung.

Stettin, 28. Juli.

Der Dampfer "Stadt Rugenwalde", ber fich auf der Fahrt von Stettin nach Rolberg befand, murbe in ber vergangenen Racht in ber Swinemunder Bucht von einem abgeblendet fahrenden Torpedoboot ber deutschen Marine gerammt und fo ichwer befcabigt, buß er in den Safen von Swimmunbe eingeschleppt werden

Es handelt fich um einen kleinen Dampfer von nur 100 Tonnen Ladejähigkeit. Die Bejagung besteht einschließlich des Kapitans aus feche Berfonen, von denen niemand verlegt murbe. Der Dampfer hatte geftern nachmittag Stettin mit Studgutern für Rotberg verlaffen. Er wurde bei bem Bufammenftog mit dem Torpedoboot Dom Bug bis gum erften Schott eingebrudt, blieb aber bicht, fo daß bie Ladung allem Anschein nach nicht beschädigt worben ift. Das Torpeboboot batte bei einer Angriffsubung mitgewirft, die in der letten Racht mit dem Linienichifi "Schlefien" in ber Swinemunder Bucht ftattfand. Das havarierte Schiff murbe von bem Torpedoboot felbft in ben Sminemunder Safen eingeschleppt,

Gine beim Luftichiffban Friedrichohafen eingegangene telegraphische Benachrichtigung bejagt, bag das Luftichiff "Graf Beppelin" bor bem Gintreffen über dem Frang Jojeph Land das berabredete 3ufammentreffen mit bem ruffifchen Giebrecher "Malygin" bei der Soofer-Infel wunschgemaß hat ausführen tonnen. Das Luftichiff nahm gegen 7.30 Uhr abends eine Bafferlandung bor, taufchte die Boit aus und ftieg nach etwa 15 Minuten wieder hoch. Gine langere Landung war infolge ber ungunftigen Gieberhaltniffe nicht möglich. Alebann fent bas Luftichiff feine gahrt nach dem Frang. Jofeph. Land fort.

#### Sochflut an Fernflügen.

new Bort, 28. Juli.

Die Flieger Boardman und Bolando find beute erneut ju ihrem Ronftop-Flug nach Ronftantinopel geftartet. Bei einem in der vorigen Boche erfolgten Berfuche mußten fie ben flug fury nach dem Start aufgeben, ba bas Fluggeug beim Aufftieg überlaftet mar und daher Brennftoff hatte abmerfen muffen.

Die Flieger Serndon und Bangborn, die ben von Boit und Batty aufgestellten Beltreford für einen Glug um bie Erde brechen wollen, find um 5 Uhr 18 von hier geftartet. Gie mollen Mostau als erfte Flugetappe erreichen.

Bie aus Rio be Saneiro gemelbet mirb, tritt bas Glugboot Do. X" am Freitag den etappenmeifen Flug nach Rem Dort an.

# Benderson abgereift.

Abflug Macdonalds beute früh Tempelhof.

Der britifde Mugenminifter henderfon ift geftern abend in Begleitung Sie Balford Selbn mit bem fahrplanmafigen Rorderpreß um 22 Uhr vom Bahnhof Friedrichftrage

Die drei englischen Militärflugzeuge, die beute den Bremierminifter Macdonald nach Condon bringen wollen, find geftern nachmittag auf dem Tempelhofce Flugplag gelandet. Die Doppelbeder wurden in der Salle II auf dem Flughafen, die gu diefem Zwed völlig ausgeräumt murde, über Racht untergebracht. Eine bejondere Wache murbe fur ihre Sicherheit geftellt. Der 21bflug Macdonalds und feiner Begleitung nach Condon erfolgte etwa um 10 21hr.

# Schwungbulle und Co.

Jugendliche erbrachen Rioste.

Elf junge Ceute im Alter von 19 bis 20 Jahren waren vor dem Schöffengericht Berlin-Bedding angeflagt, eine gange Reibe von Cinbruden in Riosfe begangen gu haben.

Die Angetlagten waren auch geftanbig, im Laufe der legten Monate gruppenweise gehn Rioste erbrochen und haupt fachlich Gufigteiten und Tabatwaren geraubt gu haben. Gie behaupteten, unter ber Anführerichaft eines jungen Mannes gehandelt gu haben, den fie nur unter der Bezeichnung "Schmungbulle" tennen, und ber von ber Boligei nicht ermittelt murbe. Das Gerich: ertannte gegen die Ungeflagten auf Etrafen von 2 Donaten bis gu 1 3ahr Befangnis.

Ein Mitangeflagter, ein 20jabriger Gaftwirt, wurde megen hehlerei gu 8 Monaten Gefangnio verurteilt, ba er die Beute ber übrigen Ungeklagten entgegengenommen und ihnen auf ihre Biericulben angerechnet hatte.



"Das kann man machen", sagte er. "Das könnte man immerhin machen, mein Suger. Mit Bergnügen, mein Güßer

Dftap hatte es gleich heraus, bag ber Monteur fehr burd. trieben mar.

Die beiben Partner faben einander in die Mugen, umarmten einander, ichlugen einander auf die Schulter und lächelten höflich.

"Run", sagte Oftap, "zehn Rubel für alles."
"Regen Sie mich nicht auf, mein Suger!" wehrte sich der Monteur. "Ich bin ein Mensch, der infolge des Genusses von

Minerallwaffer ichon beprimiert genug ift. "Bieviel wollen Gie alfo?"

"Geben Sie mir funfzig Rubel. Es ift boch Eigentum bes Theaters. Ich bin ein beprimierter Mensch." "But! Rehmen Sie zwanzig Rubel! Sind Sie einver-ftanden? Ich febe es Ihren Augen an, daß Sie einverstanden find. Bann bringen Gie uns die Stuble?"

"Sier die Stuble, bier bas Beld." "Das wird gemacht", jagte Ditap, ohne zu überlegen. "Erst das Geld", sagte der Monteur. "Am Morgen das Geld, am Abend die Stühle, oder am Abend das Geld und

am andern Morgen Die Stühle. Bielleicht aber tonnten Sie heute die Stuble bringen

und morgen bas Beld in Empfang nehmen." "Mein Guger, ich bin ein gequalter Menich. Golde Be-

bingungen nimmt meine Geele nicht an." 3ch befomme aber erft morgen bas (Beld, telegraphifch",

fagte Oftap.
"Dann werden wir auch erft morgen darüber reden", besichloß der eigensinnige Monteur. "Bis dahin auf Wiederseben, mein Guger. Und ich gebe. 3ch habe viel Arbeit mit ber Breffe. Ich habe feine Kraft mehr und dabei bin ich gezwungen, Boffer gu trinten!"

Und Metichnitow entfernte fich, von ber Conne munderbar beleuchtet.

Oftap fah Borobjem ftreng an.

Bir haben Beit genug, aber fein Geld", fagte er. "Rilla, mir muffen endlich Rarriere machen. hundertfünfzigtaufend Rubel liegen por uns. Bir brauchen nur zwanzig Rubel, um ben Schaft unfer eigen zu nennen. hier barf tein Mittel ver-achtet werben. Entweder - oder!"

Ditap ging nachdentlich um Borobjem berum.

"Legen Sie ichnell den Roct ab, Borfigender!" fagte er unerwartet.

Ditap nahm ben Rod aus ben Sanden des perblufften Borobjew entgegen, marf ihn zu Boben und ftampfe mit feinen ftaubigen Schuhen barauf berum,

"Bas machen Gie ba!" ichrie Borobjem. "Diefen Rod trage ich ichon fünfzehn Jahre und er ist immer noch wie neu!"

"Regen Sie fich nicht auf! Er wird bald nicht mehr wie neu fein! Geben Sie ihren hut her! Jett begießen Sie noch Ihre Sofe mit Mineralwaffer und malgen fich ein bifichen im Staub. Raich!"

Worobjew mar nach einigen Minuten schmutig bis zum

Best find Gie endlich reif und fo ziemlich imftande, 3hr Brot mit ehrlicher Arbeit gu verdienen.

Bas merde ich benn machen muffen?" fragte Borobjem

mit weinerlicher Stimme. "Ich hoffe, Gie tonnen frangöfifch?"

"Sehr ichlecht. In ben bom Gymnafialftudium gezogenen Grengen."

Go merben mir eben innerhalb biefer Grengen .Sim arbeiten muffen. Berben Sie imftande fein, folgenden Sat frangofifch zu fagen: "Meine herren, ich habe fechs Tage lang nichts gegeffen'?"

Messieurs", begann Borobjew stotternd. "Messieurs, hem, hm . . . je ne, mir scheint, je ne mange pas . . . sechs, mie ift bas, un, deux, trois, quatre, cinq, six . . . six jours-Mijo - je ne mange pas six jours.!"

"Sie haben eine Aussprache, Kissal Bas kann man aber von einem Bettler verlangen. Es ift klar, daß ein Bettler im europäischen Ruftland schlechter französisch spricht als Millerand. Run, Riffulja, bis zu meldem Brade beherrichen Sie bie beutiche Sprache?"

Bogu brauche ich das alles?" rief Borobiem aus. "Dazu," fagte Ditap gewichtig, "daß Sie fofort in den I rierte und unterichrieb.

Blumengarten geben, fich dort in den Schatten ftellen und in frangöfischer, deutscher und ruffischer Sprache um Almojen bitten werden. Gie werben barauf hinweifen, bag Sie gemefenes Duma-Mitglied find. Das gange erbettelte Geld mird der Monteur Metichnitow befommen. Berfteben Gie?"

Borobjem murbe augenblidlich ein anderer. Geine Bruft beidrieb einen Bogen wie die Balaftbrude in Leningrad und Dftap ichien es, als quolle bichter Rauch aus feinen Rafenlochern hervor. Gein Schnurrbart ftraubte fich langfam in

"Mj-ja-jaj," fagte ber große Rombinator, durchaus nicht

Rie, bei meinem Leben," begann Borobjem und es mar,

als ipreche ein Bauchredner, "nie noch hat Borobjem gebettelt.

"Alfo merben Gie fterben, alter 3biot!" fcbrie Dftap. "Gie haben noch nie gebettelt?"

"Rien."
"Bie gefällt euch diefer Alfons! Drei Monate lebt er auf meine Rechnung. Drei Monate fütterte ich ihn und fummere mich um ihn, ergiehe ihn und jest wird biefer Mfons bodig fpielt fich auf und fagt mir, daß er . . . Run genug, Genoffe! Entweder geben Gie fofort in ben Blumengarten und bringen am Abend gehn Rubel ober ich ichliege Gie automatisch aus ber Kompagnie aus. Ich gable bis funf. Ja ober nein? Eins!

"Ja", murmelte der Borfigende. "Alfo wiederholen Gie Die Befchwörung."

"Messieurs, je ne mange pas six jours. — Geben Sie mir bitte etwas Kopet auf den Stud Brot. Geben Sie etwas bem gewesenen Mitglied ber Duma."
"Roch einmal. Mehr Gefühl."

Borobjem miederholte.

Run gut. Gie haben von Rindheit an ein Talent gum Betteln. Beben Sie. Rendezvous bei der Quelle um Mitternacht. Merten Sie fich, bas geschieht nicht aus romantischen Brunden, fondern man ift am Abend freigebiger.

"Und Sie," fragte Borobjem, "mas merden Sie machen?" Rummern Sie fich nicht um mich. 3ch arbeite wie immer

auf dem gefährlichften Boften."

Die Freunde gingen auseinander. Oftap lief in ein Bapiergeschäft, taufte für seine letzten gehn Kopeten einen Billett-Blod und saß dann ungefähr eine Stunde lang auf einem Begstein, wo er Eintrittskarten numer (Fartlebung folgt.) (Fortfegung folgt.)

# Achtung, Fanfare!

Die Gignale bei Polizei und Feuerwehr.

Richt ohne guten Grund haben Polizei und Zeuerwehr ihre besonderen Signale. Wenn Glode oder Janfare ertont, heißt es: Gefahr im Berguge! Das Publitum sollte bas nicht vergessen.

Für Fahrzeuge der Polizei und Feuerwehr, die fich durch Glodenzeichen ober Fanfarenfignale fenntlich machen, ift nach den Bertehrsvorfdriften ich on bei ihrer Unnaherung freie Bahn ju ichaffen. Diefe Beftimmung wird von Begebenugern, befonders Fahrzeugführern, nicht in ber erforberlichen Beife beachtet. Bei ben Sahrzeugführern ift vielfach zu betlagen, bag fie troß beutlich pernehmbarer Gloden. ober Fanjarenfignale weiterfahren und eift anhalten ober rechts beranfahren, wenn fie die Sahrzeuge ber Polizei und Feuerwehr zu Geficht befommen. Jum Freihalten einer Strede ober Strafentreugung ift es dann aber febr oft gu fpat. Bieberholt find ich mere Unfalle ober verfpatetes Gintreffen des lleberfalltommandos oder der Feuermehr auf biefe Difgipfinlofigfeit von Begebenugern gurudguführen gemefen. Es mird nochmals barauf hingemiefen, bag alle Wegebenuger per. pflichtet find, beim Ertonen des Fanfarenfignale den Beg fofort freigugeben.

Wagen, die sich vor der Kreuzung besinden, mussen halten, dabei aber so scharf rechts heransahren, daß die Durchsahrt freisteibt. Im Juge zwischen den Straßenkreuzungen sollen alse Fahrezunge lang samer sahren und die äußerst rechte Straßenseite einnehmen. Um die Durchsahrt freizuhalten, wird es auch sehr oft erforderlich sein, an der Seite zu halten, dis Uedersallsommando oder Feuerwehr vorüber sind. Fußgänger bürsen beim Ertönen des Fansahrensignals weder an den Straßenkreuzungen noch zwischen diesen die Jahrbahn betreten. Sosen sie sich bereits auf

ber Jahrbahn befinden, ist fie schnellstens zu raumen. Die Straßenaufsichtsbeamten haben die Anweisung, für die Durchführung der obengenannten Borschriften mit allen Mitteln zu sorgen und bei Zuwiderhandlungen unnachsichtlichst Strafanzeige zu erstatten.

# Stahlhelm auf Nepp. 10 pf. Eintritt, 10 pf. Austritt im Zeitlager.

Ein Befer fchreibt uns:

Benn man von Bichelsdorf eine Fugmanderung nach (Satom macht, hat man bas zweifelhafte Bergnugen, mehrmals bie Strandpromenabe burch Drahtgaune unterbrochen gu feben und bann, um gu feinem Biele zu gelangen, riefige Ummege gu machen. Sinter ber vielbesuchten "Babewiese" bei Batom erlebt man, wenn man weiter nach Cladow will, wieber ein foldjes hindernis, bas aber megen feiner besonderen Urt bei ben Spagiergangern belle Emporung machruft. Um Unfang eines Beges, der burch ein Beltlager führt, erblidt man ein Schild folgenben Inhalts: "Brivat. meg! Durchgang 10 Bf. Bergehrern gratis!" Rechter Sand liegt gleich ein Sanitätsunterftand mit einem Schilde: Stahlhelm, Bund ber Frontfolbaten. Unter Diefem Schilbe eine Grunnafe in Stahlhelmuniform! Ilm nicht einen zeitraubenden Umweg machen gu muffen, entschließt man fich gur Opferung bes verlangten Obolus. Man wird nicht behelligt, folange man ben Beg benugt, aber am anderen Ende fitt ein auch fo gar nicht nach "Fronttampfer" aussehender junger Mann, der für den Austritt pro Berson 10 Bf. verlangt. Ich halte dies für eine unerhörte und unerlaubte Repperei bes Bublitums, gegen bie von ben Beborben entichieden eingeschritten merben mußte. Ich ertundigte mich baum be: außerhalb biefes Stablhelm-Indianerdorfs liegenden Erholungfuchenden, ob biefe Repperei nur mahrend ber Beit bes Bolts. enticheids por fich geht, um die ichmindfüchtige Raffe aufzufüllen. Es murbe mir aber gefagt, daß diefer Unfug icon lange beftebt und gabireiche Beichwerben bei ben Behörben Diefen ftanbalofen Buftanb nicht befeitigt haben.

# Nachrichtengentrum Berlin.

Durch den Ausbau des deutschen und europäischen Gerntabelneges sowie durch fortgesetzte Anwendung der neuesten technischen Erfindungen ist Berlin zu einem der wichtigsten Zentren im Belt-Rachrichtenverkehr geworden.

Jeht ist das Berliner Fernamt, das über ein großes innerdeutsches Leitungsnetz versügt, mit dem Ausland durch 107 zwischenstaatliche Leitungen verbunden. Es tann, wie das Reichspossenst der in selbenstaatliche Leitungen verbunden. Es tann, wie das Reichspossensten in beutschland mit allen Orten in Belgien, Dänemart, Danzig, Estland, Finnland, Frankreich, Großbritannien, Irland, Italien (einschließlich Botitanitadt), Lettland, Litauen, Luzemburg, den Riederlanden, Korwegen, Desterreich, Bolen, Schweden, der Schweiz, Spanien, der Lichechoslowafei und Ungarn und mit einzelnen Orten in Jugoslawien, Bortugal und in Rumänien gesprochen werden, serper von Berlin—wie übrigens auch von einzelnen anderen Orten in Deutschland — mit Mostau. Welterhin tönnen mit Hisse von Funt sern sprechnien, Auftralien, Welterhin tönnen mit Hisse von Turchschand nach Argentinien, Australien, Brasilien, Chile, Französsischen Kuda, Merito, Riedersländisch-Indien, Siam und den Bereinigten Staaten von Amerita und auch mit einzelnen Schissen in See vermittelt werden.

Auch das Haupttelegraphenamt ist durch Draht und Funklinien mit sast allen europäischen Hauptstädten und einer Reihe bedeutender Orte in Usien, Afrika und Nebersee unmittelbar verbunden. Direkte Drahtverbindungen bestehen zwischen Bertin und, der Windrose solgend, Oslo, Kopenhagen, Stodholm, Riga, Moskau, Warschau, Lodz, Krakau, Prag, Karlsbad, Wien, Budapest, Butarest, Konstantinopel, Rom, Mailand, Basel, Zürich, Strasburg, Paris, Brüsel, Antwerpen, Amsterdam, Kotterdam, Haag, London und Kem Pork.

Auf dem Funtweg arbeitet Berlin direkt mit Barcelona, Belgrad, Budapejt, Bukarejt, Hapfal, Tskanbul, Lissabon, Madrid, Moskau, Riga, Sofia, Wien, Zagreb, ferner — durch Bermitklung der Transradio. Großstation Rauen — mit Bangkot, Buenos Aires, Havana, Kairo, Malabar, Manika, Mexiko, Mukben, New York, Diaka, Rio de Janeiro, Santiago, Shanghai und Teheran.

#### Fraulein Ralifa und ihre Mama.

Der moderne Geift, der seit einiger Zeit durch unsern Zao weht, bat in erfreulicher Weise zu einem Ausdau und zur Ausdehnung der Freigehege gesührt. Als neueste Etappe in dem speziellen Ausdau des Elefantenfreigeheges ist soeden, zur offenstundigen Freude aller schaulustigen Besucher, der zweite Teil dieses Geheges sertiggestellt worden. Und dies wird die Stätte sein, auf der sich in Zufunst das dreisährige afrikanische Elefantenfräusein Kalifa, besteut von ihrer Mana, frei tummeln wird. Daneden ist eine weitere Freisläche geschaffen worden sür eine noch kommende herde in discher Elefanten. Für deizdares Wassers.

# Wohlgemushs Abenseurerleben.

# 1 Jahr 7 Monate Gefängnis wegen Diebstahls der Verfassungsurkunde.

Das Schöffengericht Berlin-Mitte verurteilte den Kunstmaler Walter Ostar Wohlgemuth, der in der Nacht zum 25. Ottober v. 3. aus der Reichstagsbibliothet die Berfassungsurfunde von 1849 gestohlen hatte, wegen schweren Einbruchs in einem Falle und Begünstigung in zwei Fällen zu 1 Jahr und 7 Monaten Gesängnis und 3 Jahren Chroerlust. Der Staatsanwalt hatte 3 Jahre Juchthaus beantragt.

Die Lebensgeschichte des Herrn Wohlgemuth will erzählt sein. Er schilderte sie gestern im Gerichtssaal mit großem Wohlgesallen und mit noch größerer Weitläusigkeit. Ueber seine verschiedenen Vorstrasen, angesangen mit 1923, ließ er sich dagegen sehr ungern aus. Er bietet das Bild eines Psuch opaten, der es mit der Wahrheit nicht genau nimmt. Unmittelbar vor Kriegsende verwicklite er sich in eine strasrechtliche Angelegenheit, die allerdings mit einem Freispruch auf Grund des § 51 endete. Er schloß sich der USPO. an — wenigstens behauptet er das —, gehörte dann dem Sparta tusbund an, trat später der Kommunistischen Vartei bei und erhielt den Auftrag, zu Spionagezwechen sich in die Rechtsorganisationen einzuschleichen.

# Gemeinsam mit einem Ruffen entwendete er politische Dofumente.

Man ließ ihn jedoch bald darauf fallen, er tehrte nach Königsberg zurück, hielt hier anarchiftische Borträge und verlor während der Instation sein ganzes Vermögen. Die große Not, in der sich nun er und seine Braut besanden, drückte ihm die Pistole in die Hand, im letzen Augenblick wurde er, nach seiner melodramatischen Erzählung, durch ein frommes Lied einer religiösen Gemeinde zur

"Gelbitbefinnung" gurudgerufen. Er ließ fich "belebren" und murbe felbit Brebiger. Dann aber ließ er fich bagu verführen, gemeinfam mit anderen aus ber Königsberger Bildergalerie eine Reihe mertpoller Bilber gu ftehlen. Die Righandlungen, die ihm mabrend Berbuffung feiner Buchthausstrafe angeblich guteil geworben, führten jur Befanntidgaft mit bem tommuniftilden Mbgeordneten Mengel. Diefer verfah ihn mit einer Empfehlung an ben Reichstagsabgeordneten R. Er murbe in ben tommuniftischen Rachrichtendienft eingeordnet, erhielt die Rums mer 28 1 und follte in der RSDUB. für die Kommuniften arbeiten. Er ging nun im Reichstag ein und aus, lernte burch Bermittlung Abgeordneten R. einen gemiffen Rofentreug tennen und erhielt gemeinfam mit biefem ben Auftrag, aus bem Reichstag gemiffe politische Dotumente gu fteblen - alles nach feiner Ergablung. Er murde eines Tages von Rofentreug in ben Reichstag gebeten, betrat mit biefem einen Raum, pon dem er erft fpater erfuhr, bag es die Reichstagsbibliothet mar. Rofenfreug öffnete perichiedene Schubladen und fand in einem Schubfach Silbergeug. Der Ungeflagte half ihm beim Deffnen ber Schub. facher, man trant auch amifchenburch felbfigebrauten Raffee, blieb über Racht ba und entfernte fich am nachften Morgen unter Mitnahme ber Gilberfachen und verichiebener Bucher. Bas weiter geschab, ift bereits befannt. Bas an ber Darftellung bes herrn Bohlgemuth von den Abenteuern feines Bebens Bahrheit ift, mas Dichtung, lagt fich schwer fagen. Eins fteht allerdings fast: Bei feinen früheren Gaftfpielen in Moabit hat er von feiner politifcen Tatigfelt nichts ermahnt. Erfceint er mieber einmal im Gerichtsfaal - mas ichwerlich ausbleiben burfte - fo mird er bestimmt neue Abenteuer aufgutifchen miffen. Der Gadyverftandige bezeichnete ihn als hnfterifchen Pfnchopathen . . .

für Sandstaub- und Schlammbad wird vorgesorgt. Die Besucher tönnen dicht an den Grenzgraben der Anlage herantreten und so aus der Rähe die Tiere beobachten. Der drollige, kleine Elesant Mampe trottet in aller Freiheit erhaben durch die Menge der Zusichauer, und in einem Photogedege kann man zusehen, wie sich allerliebste Mädchen und Frauen mit allerliebsten Löwenbahps photographieren tassen, Man freut sich der vielen Tiere und vergift auf ein paar Stunden die eigenen Sorgen.

### Anatternde Araftrader.

#### Gin Erlaß des Potsdamer Regierungspräfidenten.

Wie der Amtliche Breußische Breisedienst mitteilt, hat der Regierungspräsident in Botsdam Magnahmen getroffen, den immer unerträglicher werdenden vorschriftswidrigen Lärm der Krafträder entgegenzumirten. Er hat deshalb alle Im Bezirt im Bolizeidienst Tätigen zu gemeinsamen Kampse gegen die Rückstosigkeit einzelner Kraftradsahrer ausgesordert.

Als strafrechtliche Grundlage hierzu dient die Berordnung über Krastschrzeugepertehr vom 15. Juli 1930, da nach § 3 Abs. 1 dieser Berordnung die Krastschrzeuge verkehrssicher und so gebaut, eingerichtet und ausgerüstet sein müssen, daß jede Belästigung von Bersonen und Gesährdung von Judewerten durch Geräusch, Rauch, Damps oder üblen Geruch ausgeschlossen ist. Die Absührung der Berbrennungsgase bei Berbrennunsmaschinen hat unter Answend ung ausreichen der schaftlampsen und ender Wittels zu geschehen; das Ende des Aubspufschres darf nicht nach abwärts gerichtet sein. Die Andringung von Auspusststappen und andere Rähnahmen, die es ermöglichen, die Schalldämpser in ihrer Wirtung abzuschwächen oder auszuschalten sind verboten.

Nach der Berordnung ist der Führer eines Krastsahrzeugs besonders dasur verantwortlich, daß eine Belästigung von Personen oder Gesährdung von Juhrwerten durch Geräusch, Rauch oder üblen Geruch in keinem Jalle einkritt.

Bei Zuwiderhandlungen gegen die vorangeführten Borschriften kann neben der Be stra fung des Kraftsahrzeugsührers und auch des Halters oder Eigentümers eine Untersuch ung des Kraftsahrzeugs auf Kosten des Eigentümers, darüber veranlaßt werden, od es den nach Maßgade der Berordnung zu stellenden Ansorderungen entspricht. Genügt das Krastsahrzeug diesen Ansorderungen nicht, so kann seine Ausschlichen gen werden, die Julassungsbehörde verfügt werden. Die Ausschließung eines Krastsahrzeugs ist dei Heitzlellung vorschristswidriger Beschassenden auch ohne vorangehende Untersuchung möslich.

Jum Zwede einer wirtungsvollen Befämpfung der vorschriftsmidrigen Geräusche haben neben unregelmäßigen Kontrollen alle Bolizeibeamte die Berpflichtung, knatternde Kraftfahrzeuge sestzustellen und zur Anzeige zu bringen.

## Gin aufgeflärter Raubüberfall.

In der Racht zum 19. Juli wurde in Lichtenrade ein Aberfall auf ein junges Mädchen verübt. Die Tochter eines Gastwirtes B. aus der Kaiser-Bilbelm-Straße in Lichtenrade pslegt nach Geschäftsschluß die Kasse in die Privatwohnung der Eltern zu bringen. Im Hausslur wurde sie von zwei Burschen überfallen. Das Mädchen setzte sich frästig zur Wehr. Auf Hiseruse der Ueberfallenen flüchteten beide Burschen, ohne etwas erbeutet zu haben. Bom Raubdezernat der Kriminalpolizei wurden die Rachforschungen ausgenommen. Einer der Beteiligten, ein 23 Jahre alter Karl Eggebrecht, wurde im Afgl in Berlin setzgenommen. Den Helsershelser will Eggebrecht nicht näher kennen.

#### Gelbftmord auf ben Echienen.

Am Dienstag früh gegen 5.30 Uhr fanden Stredenwärter auf dem Bahntörper zwischen Spandau und Ruhleben die Leiche eines Mannes, der sich hatte übersahren lassen. Er muß nach dem Besunde den Kopf auf die Schienen gelegt haben, denn der Kopf war vom Rumpse getrennt. Der Selbstmörder ist noch nicht besannt, Papiere oder andere Ausweise wurden bei ihm nicht gesunden. Er macht den Eindruck eines Künstlers. Der Zote trug dunkten Bullover, dunkte Sporthose und hat schwarzes, lockiges Haar. Mitteilungen zur Feststellung der Persönlichkeit erbittet die Kriminalposizei in Spandau.

#### Grimme bei ben Mustaufchichülern.

Der preußische Minister für Biffenschaft, Kunft und Boltsbildung. Dr. Grimme, besucht heute zusammen mit dem spanischen Botschafter Castro und dem Berliner Oberbürgermeister Sahm die französischen, englischen und deutschen Schüler und Schülerinnen an den Austauschschulen für conationale Erziehung in hermsdarf und Sobenlychen.

## Buggufammenftog in Babern.

Gieben Gifenbahnbeamte verlett.

20 ----- 5000 20

Wie die Reichsbahndirektion Regensburg misteilt, stieß am Montag um 14.40 Uhr der Eilgüterzug 5311 bei Kilometer 118,4 der eingleißigen Hauptbahnstrede Candshut—Elsen stein in der Nähe des Bahnhofs Zwiesel in einer Krümmung auf einen Arbeiterzug. Fünf Wagen des Eilgüterzuges und ein Wagen des Arbeitszuges sind entgleist. Bom Jugpersonal der beiden Jüge wurden sieben Mann leicht verleht. Die Strede ist gesperrt. Der Personenverkehr wird durch Umsteigen ausrecht erhalten.

Der Unfall murde durch vorzeitiges Ablaffen des Eifguterzuges in dem belebten Stredenabichnitt verurfacht. Eine nabere Unterfuchung ift im Gange.

# Der Tob im Gfeinbruch.

Gin Toter, drei lebensgefährlich Berlette.

fironach (Oberfranfen), 28, 3uff.

In einem Steinbruch bei Reichenbach tam ein lieberhang ins Rufichen. Sechs Arbeiter wurden von ben Sleiumaffen erfaßt.

Ein Arbeiser wurde auf der Stelle getotet, drei Arbeiter lebensgefährlich verleht. Die übrigen erlitten leichtere Berlehungen,

#### 3wei tödliche Unfalle.

In der Hohenichonhausener Straße ereignete sich gestern abend ein tödlicher Bertehrsunfall. Der 17jährige Schlächter Billi hen mann aus der hobrechtstraße in Reufölln versuchte mit seinem Fahrrad noch vor einer herannahenden Straßenbahn die Straßenfreuzung zu übergueren. Der junge Mann hatte jedach die Entsennung unterschäft und wurde übersahren. Mit einem Schädelbruch und schweren inneren Berlezungen wurde H. zur Rettungsstelle nach der Landsberger Straße gebracht, wo er unter den Händen des Arztes starb.

Im Freibad Blögenfes ging in den geftrigen Abendstunden der 25jährige Arbeiter Franz Buck aus der Huttenstraße 21 beim Schwinnen plöglich unter. Obgleich Hilfe schnell zur Stelle war und der Berungsücke schon nach kurzer Zeit geborgen werden konnte, blieben die Wiederbelebungsversuche ohne Erfolg. Die Leiche wurde ins Schauhaus gebracht.

Beurlaubung im Magistrat. Stadtschulrat Rnbahl ift nom 27. Juli bis einschlichlich 23. Mugust d. 3. beurlaubt. Seine Bertretung übernimmt herr Stadtbaurat Wagner.

Umleifung der Omnibuslinie A 24. Wegen Gleisbauarbeiten an der Kreuzung der Andreas- und Breslauer Straße sahren die Omnibusse der Linie A 24 in Richtung Reutölln ab 29. Juli mit Betriebsbeginn Lange Straße dis Andreasstraße, Andreasstraße.

Eine Reisegesellschaft von deutschameritanischen Sozialisten, betreut von dem uns nahestehenden gemeinnützigen Bertehrs- und Reiseverein in hamburg, besindet sich zur Zeit auf einer Kundreise in Deutschland. Hamburg, Leipzig, Dresden, Wien und Winchen wurden besucht, Kurnderg, Rainz und Köln stehen noch bevor. Ihren Abschluß sindet die Keise in Berlin, wo u. a. die Betriebe der Konsumgenossenschaft in Lichtenderg, das große konsumgenossenschaft in Lichtenderg, das große konsumgenossenschaftliche Warendaus in der Oranienstraße mit seinem gewaltigen Erweiterungsbau, der Flughafen und das Stadion, die vielgestaltigen Betriebe des "Borwärts" "Hause aus und ichließlich auch die Bräber von Auer, Singer, Wilhelm Liedtnecht und Rosa Augemburg auf dem Friedrichsselder Friedhof besucht werden sollen. Der Besuch in Berlin sindet in der Zeit vom 3. die 5. August statt.

# SAJ

# Sozialiffische Arbeiterjugend Groß Berlin Einfendungen für diese Robeit nur an das Jugendiefreieriet. Perlin SI da. Lindenfrade 8

Whiellungsleiter! Deute, fpateftene Freilog, miffen famifiche Aumelbungen für Frankfurt unter Leiftung ber Angahlung vorgenommen werden.

#### Heufe, Miffwoch, 19% Uhr.

Besten: Tebeitskreis bei Nidert, Steinmehfte. 36: "Republit, das ist nicht viell" — Geiunderunnen II: Christaniaste, 36: "Lagespolitit" — Reickenderger Sir. 66: Funtionarigung. — Tempelhof: Söhltaste: "So war der Arkal" — Köpenick I: Grünauer Str. 6: Funtionarverlammiung. — Friedrichtsgene Friedrichte. 87: "Ingenderwegung im Ansteind". — Reichtigkedogen: Friedrichte. 87: "Ingenderwegung im Ansteinder". — Reichtigkedorf: Weignebewerfammiung. — Hanton Russland. — Friedrichte Gründlichte in Italien".

Reredezielt Prenzlauer Berg: Connendunger Sir. 20: 30 Uhr, Gewerlichfelte geschäufistene.

werdenzigt Prenziauer Berg: Connendunger Sir. 39: 30 Uhr, Gewerdichafteausschuftigung. Berbebezigt Krenzberg: Briber Str. 30: 19 Uhr, Zusammenkunft des Mitburgesoblende.

# 2. Beilage des Vorwärts

# Schärfer gegen die Kapitalflucht!

Das ausländische Bantgeheimnis als Biudernis.

Bon bem Mitinhaber eines betannten Berliner

Banthaufes mirb uns gefchrieben:

London brachte eine Atmosphäre der Berständigung, in der Hossphungen reisen können. Aber die Gelder im Inland sind knapp, und die Wirtschaft ledt von einem Tag zum anderen — in Erwartung neuer Geldzusuhr. Das Ausland hat nicht genug Vertrauen zu unserer Bermögensverwaltung. Wenn wir ehrlich sein wollen, müssen wir zugeden, daß un sere eige ein Wirtschafter seit langem nur geringes Bertrauen zum eigenen Lande besaßen — sonst hätten sie nicht Summen ins Ausland geschasst, die beute nach der Schäuung maßgebender Finanzseute die ansehnliche Höhe von 5 bis 8 Williarden erreicht haben. Ist es nicht erste Pstlicht der Wirtschaft, vor allem dieses eigene Kapital auf ichnellstem Wege wieder ins Land hinein zu bekommen? Ist es nicht Pstlicht der Regierung, mit allen Mitteln hiersür zu sorgen?

#### Dazu genügt aber nicht die Notverordnung über Devijenabgaben.

Die Stras. und Steuersreiheit für zurückließende Devisen sind zwar zusanmen mit dem hohen Bankdistont vielleicht ein gewisser Anreiz für viele kleine Leuke, die ängsklich einen Rotgroschen im Austand gesichert hatten und dafür schweren Herzens auf Zinsen salt vollkommen verzichteten. Aber das sind meist Summen die höckstens 50 000 Mark. Diese Summen, addiert, ergeben nicht vielsache Millarden. Die großen Bermögen von sechs die Killarden. Die großen Bermögen von sechs die killarden. Die großen Bermögen von sechs die seine den zuch Getrah manner auf Ramen, angelegt, die in den zeweisigen Ländern däusig und unauffällig sind; ("Riessensgen bleiben im Ausland unaufgaltet, dem bleiben im Ausland unaufgetastet, dem sie sind nicht aufzussinden, und auch die höchsten Strasen können solche strupellosen Ritbürger nicht in Unruhe versesen.

Da das gesamte Ausland sieht, daß ein Wirtschafts- Arb zusammenbruch Deutschlands unheilvollste Folgen für die anderen Länder nach sich ziehen muß, will es nicht aus Mitleid, sondern aus wert Gründen des Selbstschubes helsen: wan will durch diese sein.

Silfe die eigene Wirtschaft sichern. Wenn das nicht so wäre, dann hätten wir kein Chequers, dann hätten wir kein Paris und London erlebt. Aber neue Gelder einem Lande geben, das von maßgebenden Inländern selbst für schwach gehalten wird, ist unvernünstig; jeder Finanzmann trägt da schwerste Bedenken.

Es müste von deutscher Seite angeregt werden, daß uns das Ausland mithist, unsere eigenen Kapitatien hereinzubekommen. Nur falls das gesamte Ausland das Bankgeheimnis in bezug auf deutsche Banktunden auf kurze Zeit lüstel, werden die eigennühlgen herren sich gezwungen sehen, ihre Gelder in Deutschland anzugeben.

Seber Borfteher einer Depositentasse, seber Leiter einer Bant weiß, wie ein Konto zustande kommt und woher das Geld eingelausen ist. Wenn diese Herren von ihren Regierungen angewiesen würden, alle neueren Gesder deutschen Ursprungs zu mesden, so würde plößelich eine Summe zum Borschein kommen, die bestimmt höher wäre als die Anseihesumme, die der Reichstanzler für notwendig erachtet und die er nicht erhalten hat. Außerdem würde das Aussland sehen, daß wir wirklich dis zum äußersten gewillt sind, uns mit eigenen Witteln zu sanieren und Landsleute, die ein Berderb für die Wirtschaft sind, hart ansaufassen.

Ich weiß als Bantier, daß es nicht ganz leicht sein wird, in Ländern wie Holland, der Schweiz, Dänemart, Schweden, England und Frantreich solche Berordnungen durchzubringen — aber ich weiß auch, daß seder ausländische Staat heute gern eine unangenehme und unbequeme Arbeit übernimmt, die, selbst wenn sie augenblickliche Berluste und Schäden mit sich bringt, doch vielleicht den Zusammenbruch Deutschlands und damit nicht nur Deutschlands verhindern tann. Rur wenn ganze Arbeit getan wird, läßt sich ein greisbarer Ersolg erzielen. Darum sollten Berhandlungen in dieser Richtung unbedinzt begonnen werden; wahrscheinich wird in Berlin schon bald Gelegenheit dazu sein

iprochen werden muß, um eine Berichleuberung der Einte zum Zwede der Gläubigerbestiedigung zu vermeiden. Die Daner derartiger Maßnahmen wird sich jedoch nur auf einen Zeitraum zu erstreden haben, der zur ordnungsmäßigen Verwertung der Ernte ersorderlich ist. Forderungen, die auf Auswerdungen sur den Ausbau der diesjährigen Ernte bezuhen, werden non vornherein auch von einem bestischtigen Jahlungsaufschub ausgenommen bleiben mussen.

Dieses Dementi, das sich in seinem zweiten Teil selbst erschlägt, zeigt also ganz klar, daß man in Regierungskreisen mit dem Gedanken umgeht, den sur die Gesamtwirtschaft wie für den agrarischen Kredit so verhängnisvollen Schritteines Morato.

riums zu tun.

# 40 Mill. Chröder: Berluft.

Außerordentlich hohe Beteiligung des Bremer Ctaates.

Der Zusammenbruch der 3. F. Schröder Bant A. G., Bremen, stellt sich jeht doch als schlimmer heraus als ursprünglich angenommen wurde. Nach neuesten Weldungen wird der Gesamtverlust auf etwa 40 Millionen Mart bezissert, das sind 10 Millionen Mart mehr als die eigenen Mistel der Bant (Aftientopital 15 Millionen, Reserven 15 Millionen). Diese 10 Millionen Mart sind die Berluste, die die Eläubiger auf sich nehmen müssen. Für diese wird ein schlechter Trost sein die von der Bant vertretene Ansicht, daß dei einem Durch alten der Gläubiger und bei einer Besserung der deutschen Wirtschaftslage der Status sich bessern wird.

Mit einiger Ueberrafdung aber erfahrt man. daß ber Staat Bremen an bie Schrober.Bant Forderungen von nicht meniger als 24 Mill. Mart hat. Die Bremifche Generaltaffenvermaltung ertfart, daß fie Diefe Gelber im Mugenblid nicht benötigt und fie beshalb an bie Echröber-Bant gegeben habe. Die in ben letten Jahren vielgerühmte 21 t. tipitat Bremens im allgemeinen und ber Schröber-Bant im befonberen rudt baburch in ein besonderes Bicht. Besonders in Sam . burg bat man biefe Unterftugung ber Bant burch ben Staat mit Erftaunen gur Renntnis genommen; auch die Gubventions. munich e ber bremifchen Birtichaft (Defchimag), die por menigen Monaten geaußert und vom bremifchen Staat unterftugt murben, muffen hiernach anders beurteilt werden. Diese hohe Forderung ift auch Beranlaffung, bag ber Staat Bremen bei der Retonftruttion der Schröder-Bant 10 Millionen Mart Attien, also 3 mei Driftel von dem neu auszugebenden Rapital von 15 Mill. Mart, übernehmen mirb; porber mar nur von einer Beteiligung pon 5 Did. Mart bie Rebe. 3m Bremer Barlament fteht noch eine Mussprache über biese Beteiligung bevor; auch dieses hat bisher pon ber boben Ginlage nichts gewußt.

Die neu zu gründende Bant wird die Hauptbeteiligungen ber Schröder-Bant, die Attienpatete vom Rorddeutschen Blond und der Deschimag, nicht übernehmen. Man spricht davon, daß der Thussen Ronzern die Deschimag dem Bremer Bustan in Begesad angliedern will. Die 12 Mill. Mart Nordloud-Attien sollen vertauft werden; wer der Käuser sein wird, ift nicht bekannt.

Die bremischen Wirsschaftstreise hielten in der Gewerdekammer eine Bersammlung ab, in der die Bertreter der bremischen Wirtschaft ausgesordert wurden, Garantlescheine für die neue Bant zu zeichnen und dadurch 5 Mill. Mart neues Kapital zur Bersügung zu stellen. Hierüber soll die Entscheidung am Donnerstag fallen.

# Gründung der Afzeptbant.

Das Reich fellt nur 2 von 15 Auffichteratemitgliedern.

Die Reichsbant feilt mit:

Um Dienstagnachmittag fand in ben Raumen ber Reichsbant Bru ndungsverfammlung ber Mtgept. und Barantiebant ftatt. Die befanntgegebenen Grunber, ausschließlich Berliner Firmen, haben gufammen mit dem Reich bas gefamte Rapital über-Bu Mitgliedern bes Muffichtsrats murden beftellt: Reichsminifter a. D. Dernburg, Direttor Bieber, Berliner Sanbelegefellichaft, Direttor Dr. Bogtes, Bant für Deutsche Induftrie-Obligationen, Dr. Frant, Deutsche Bant und Disconto-Gefellichaft. Dr. Frifch. Dresdner Bant, Brafibent Rlepper, Breugische Zentralgenoffenschaftstaffe, Direttor Lipp, Dreedner Bant, Brafident Deutsche Rentenbant-Rreditanftalt, Generaltonful Dr. Baul Remp. ner, Mendelsfohn u. Co., Min.-Dirigent Rorden, Reichs. finangminifterium, Minifterialbirettor Dr. Reichardt, Reichsmirtichaftsminifterium, Direttor Reinhardt, Commerg. und Brivatbant, Direftor Riticher, Reichstreditgesellichaft, Direttor Schlefinger, Deutsche Bertehrstreditbant, Staatsfinangrat Robner, Breufifche Sbant (Seehandlung), Direttor Chrharbt, Golddistontbant.

In die Direttion wurden berufen, vorbehaltlich einer Ergänzung, herr Direttor Julian Leid und herr v. hendebrand. Der Auffichtsrat wird unmittelbar zusammentreten, um die für die Aufnahme des Geschäftsbetriebes notwendigen Richt.

linien zu erlaffen.

Der Kreis der zugezogenen Firmen ist von vornherein auf Berlin und auch dort nur auf eine kleine Zahl von Firmen beschränkt worden, weil die Behandlung der von der Afzept- und Garantiebank A.G. zu erledigenden Geschäfte ersorderlich macht, daß die beteiligten Firmen dauernd in enger fühlung miteinander bleiben. Schon aus rein praktischen Gründen mußte deshalb der Kreis der beteiligten Firmen auf Berlin beschalb der Kreis der beteiligten Firmen auf Berlin beschalb dergereisen, weil sonst duch hier nur eine kleine Jahl derselben in sich begreisen, weil sonst von vornherein unmöglich gemacht worden wäre, die vielen mit der geplanten Wiederaufnahme des Zahlungsverkehrs auftauchenden Probleme mit der Schnelligkeit zu erledigen, die angewandt werden muß, wenn etwas Gedeihliches zustande gebracht werden soll.

Der Aufsichtsrat hat 15 Mitglieder. Bon dem 200-Millionen-Kapital übernimmt das Reich 80 Millionen oder 40 Broz. Im Aufsichtsrat ist das Reich mit ganzen 2 Mitgliedern vertreten. Das Reich hat die Steuerzahler mit 40 Proz. des Bantfapitals hastbar gemacht. Soll man es sür möglich halten, was dier geschieht? 40 Broz. des Risitos erhalten 14,3 Broz. der Aussische

Und was für eine Auflicht! Der Bertreter des Reichswirtich aftsministeriums ist als extrem privatwirtschaftlich befannt, der Bertreter des Reichsfinangministeriums hat die Reichsdantpolitif in der Beratungsfielse gemacht und uns die Hölle der turzstiftigen Berschuldung beschert. Kann diese Art Reichsaufsicht eine Kontrolle sichern, die die Inanspruchnahme des Reichsanteils am Kapital verhindert? Wir bezweiseln es.

Herr Dernburg ist als Sachverständiger berusen und wird den Vorsitz im Auflichtstat führen. Herr Dernburg genießt öffentliches Bertrauen und ist Fachmann. Aber wird er die Spannstraft haben, die Hechte im Karpsenteich in Schach zu halten? Die vier noch solventen Größbanken sind im Aufsichtstat; sie werden die Haupttundschaft darstellen. Die fünf Bertreter öffentlicher Institute, darunter die wichtigkten Geldgeber, und auch der Bertreter von Mendelssohn, werden gründliche Auspasser sein missen. Gut, daß wenigkens die Preußenkafte sich einen Einfluß gesichert hat und im Ausständsrat durch Dr. Alepper auch vertreten ist.

Bie fiebt ber Borftand aus? herr Beid ift Unterbireftor ber Commerg. und Privatbant: herr von Segbebrand ift ein Profurift ber Berfiner handelegefellicaft! Die

Geschäfte dieser Bant werden von Beaustragten der Privatbanken geführt. So sieht die Staatskontrolle im Borstand aus. Und wer wird im Arbeitsausschuß sigen, der wohl bald konstitutert wird, wo in erster Linie die Güte der Unterschriften zu prüfen sein wird. Hossentlich nur Bertreter der Privatbanken. Das Reich kann ja zahlent

Wir schrieben gestern von der Sozialisterung des Bankenrisitos. Wir ermahnten die Reichsregierung, die Gesamtinteressen nach den Gesichtspunkten des sorgsältigen Kaufmanns wahrzunehmen. Hier war die erste praktische Gesegenheit dazu. Es ist beschäusen d, was dabei herausgekommen ist.

# Beise gegen die Preußenkaffe. Saltlofe Angriffe wegen der Erntefinanzierung.

In verschiedenen Zeitungen ber Rechten werden auf Grund eines in Bruchstüden veröffentlichten Aundschreibens Angriffe gegen bie Preußentasse veröffentlicht. Hierzu erfährt das Wolffsche Telegraphenburo von der Preußentasse:

Die Mitteilungen in einer Reihe agrarischer Blätter sowie ein hinweis des Reichsverbandes der deutschen land-wirtschaftlichen Genossenschaften — Raiffeisen — e. B. auf die von der Reichsbant in Aussicht gestellte Prolongationsmöglichkeit für derzeitige Wechselfälligkeiten machten eine Klarftellung über die Behandlung der genossenschaftlichen Wechselfeltredite und die für die Berwertung der Ernte zur Berfügung stehenden Kreditmöglichkeiten erforderlich.

Ilm auf die aus der Gesamtlage sich ergebenden Rotwen digteiten genossenschaftlicher Areditpolitik hinzuweisen, hat die Breußenkasse in einem internen Rundschreiben die mit ihr in Geschäftsverdindung stehenden Berbandskassen des ländlichen Genossenschaftswesens auf die Rotwendigkeit hingewiesen, "nach Möglichkeit für die Wiederherstellung ihrer Liquidität aus eigener Kraft zu sorgen".

Gleichzeitig hat sie den Genossenschaften empsohlen, die Berwertung der Ernte Zug um Zug durchzusühren, ohne das
mit der Bildung hoher Lagerbestände verbundene Breisrisito
zu übernehmen. Dabei griff sie auf die Ersahrungen früherer Jahre
zurück, in denen die landwirtschaftlichen Genossenschaften schwere
Berluste dadurch erlitten haben, daß sie in der Hossnung auf den
Ersolg von Preisstügungsmaßnahmen unwirtschaftliche Getreidelager durchzuhalten versuchten.

In diesem Zusammenhange der Preußenkasse eine Sabotage der Erntestnanzierung vorzuwersen, ist um so weniger begründet, als sie bereits der Getreide-Industrie und Commission. 2006. im Zusammenhang mit der Erntestnanzierung ihr Girofür nicht unerhebliche Beträge zur Verfügung gestellt hat. Nach Ausstalien der Preußenkasse ist aber das landwirtschaftliche Genossenschaftswesen nicht imstande, das Risto einer untausmännlichen Handhabung der Ernteverwertung zu, tragen.

## Allfo doch Algrar-Moratorium! Ein Dementi, das fich felbst erschlägt.

Bu ben sich häusenden Pressemeldungen über den Plan eines landwit tichaftlichen Moratoriums teilt WTB-Handels-dien koratoriums teilt WTB-Handels-dien fieneswegs sidereinstimmen. Es wird zur Zeit lediglich erwogen, wie der durch die augenblickliche Finanzfrise besonders schwer betrossenen ostdeutschen Landwirtschaft geholsen werden kann, damit eine Berichseuberung der Ernte und die Gesäh dung der Fortsührung der Betriebe vermieden werden tann. Die zuständigen Stellen verhandeln zur Zeit darüber, welche Borkehrungen getrossen werden missen, um die mit einer berartigen Entwicklung verbundene Gesähr-dung der Sicherheit des Realtredits auszu-schließen.

Es ift möglich, daß hierzu die Erflärung eines Bahlungsaufichubs fur gewiffe Schuldtategorien ausge-

#### Abschluß der Gewertschaft Mont Cenis. Bertauf der Stidstoffanlage hat fich gunftig ausgewirtt.

Die Gewertschaft ber Steintohlenzeche Mont Cenis in Herne-Sodingen gehört zum Interessendereich des herrn Flid. Das Geschäftsjahr 1930 schließt mit einem Reingewinn von 0,14 Millionen Mart ab, während für das vorbergehende Jahr ein geringer Berluft von 2700 M. ausgewiesen wurde.

Das bessere Ergebnis scheint auf den Berkauf der Stidstossande Hiernauflich gemeinsam mit der preußischen
Staatsgrube Hibernia errichtet wurde, an die IG. Farbenindustrie
zusammenzuhängen. Durch diesen Berkauf sind der Mant Cenis erhebliche Mittel zugestossen. Die Bantzuthaben sind von 0,9 auf
3,8 Millionen Mark erhöht. Die Beiestigungen erscheinen nur mit
1,4 nach 6,03 Millionen Mark — dier hat man offendar starte Abjchreid ung en aus dem Buchgewinn beim Berkauf der Sticksoffianlage vorgenommen. Irog der schlechten Absallage sür Kohlen ist
man dei einem starken Ausbau der Ansagen — der Aktioposten Schacht und Grubenbau hat sich von 1,1 auf 2,5 Millionen
Mark erhöht; neu erscheinen Anzahlungen auf Neuanlagen mit
einer Million Mark.

Wenn troß dieser Reuansagen und froh des Rückganges der Kohlenförderung von 1,15 auf 1,01 Millionen Tonnen die Borräte nur wenig höher, mit 0,87 gegen 0,76 Millionen Wark ausgewiesen werden, so darf man auf erhebliche stille Reserven in den Bilanzposten schließen. Die Dividendenlosigkeit des Kapitals von 8 Millionen Wark will nicht viel besagen.

Distonterhöhung auch in Danzig. Die Bant von Danzig hat ihren Distontsat von 7 auf 10 Proz. und den Lombardsat von 10 auf 12 Proz. erhöht.

Stidstoffverhandlungen gescheitert! Die Erneuerung des insternationalen Stidstoffverhandlungen gescheitert! Die Erneuerung des insternationalen in Augern nicht erreicht werden, angeblich infolge unerfüllbarer Forderungen der chlenischen Industrie. Ueberraschenderweise ersährt man seht, daß auch unter den eurospäschen ersährender ersährendere der eine Einigung zustande gekommen ist, so, daß die Aussichten sür eine europäische Einigung zur Zelt so gering sind, daß neue Berhandlungen vorstäufig nicht in Aussicht genommen sind. Diese Tatsache ist das beste Zeichen dasür, daß der ubermößige Ausbau der Stickstoff-Broduktionvanlagen in aller Welt die Gegensühe sehr verschärft hat. Man wird also mit einem Preistampt auf dem Stickstoffmarkt rechnen milisen. Die durch Kotvoerordnung erfolgte Einschrung deutscher Stickstoffzölle gewinnt dadurch eine besondere Bedeutung.

Dentsche überseeische Auswanderung 1930. Rach Uebersee sind im Jahre 1930 37 399 (1929 48 734) Deutsche ausgewandert. Davon gehörten ihrem Beruf nach 8252 zur Landwirtschaft. 10 392 zur Industrie, 5108 zu Handel und Berkehr und 4833 zur Gruppe "Häusliche Dienste". Interessante Ergednisse zeigt die Berechnung der Berbältniszisser. Dann ergibt sich nämlich, dost den größten Prozentsay von Auswanderern die Berufsgruppe "Häusliche Dienste" auszuweisen hat. Bon 1000 Berufsangehörigen waren es in diese Bruppe 2,5, die im Johre 1930 auswanderten (in Württemberg igar 10.9). Bon 1000 Berufsangehörigen der Landwirtschaft wan ten 0,6, der Industrie 0,4, von Handel und Berkehr 0,4 aus.

# Bruno Corra: Abstieg vom Himmel

Abdel Azim, der Heilige von El Anat, der halbradt auf der blogen Erde schief, fuhr jah empor. Es war Racht, tiefes Dunkel, Stille. Warum war er fo ploglich aufgewacht? Er mußte einen furdibaren Traum gehabt haben. Bom Alp bebriidt, hatte er feine Stirne auf bem rauben Stein gerieben, der ihm als Riffen biente. Dit bem Zeigefinger berührte er bie verleite Stelle. Aber eine eltfame Unruhe blieb in ibm. Er hatte bas dumpfe Empfinden, daß etwas mit ihm porgegangen mar. Er hob das rechte Bein und ftredte es fteil in die Luft: Schreden erfaßte ihn. Gein Fuß mar freit Der Roft hatte Die Rette gerade bort gerfreffen, mo fie am Ring bejestigt mar, den man um die Teffel geschmiedet batte.

Inftinftin versuchte er, die Rette mit bem Ring wieder um feine Teffel gu legen, aber bas Gifen gerbrodelte unter bem Drud feiner Finger, als mare es Mortel . . Die Reite mar in feiner Bugend an fein Bein gefchmiedet morben, und in ber langen Beit, da ber Roft an ihr fraß, hatte Abdel Azim Zeit, fich in einen ehrmurdigen Greis ju verwandeln. Wie oft hatte inzwifchen der fengende nubifche Commer über ibm aufgeflammi? Biergige, pielleicht fünfzigmal, vielleicht noch ofter. . Berftort fagte fich ber beilige Mann: "Ich bin frei . . frei . " Aber er verftand ben mahren Sinn des Bartes nicht mehr. Er feigte fich erft, richtete fich dann auf und hob die Arme gen himmel. Schen murmeften feine Lippen die Worte: "Barum, oh Allah, judit bu beinen treuen Diener mit diesem Unglidt beim?"

Abbel Azim mar nicht immer heilig gewesen. Als junger Mann hatte er fogar den Ruf eines gefährlichen Diebes. Da hatte der "Omdeh" bes Dorfes von El Unat beichloffen, ibn gur Strafe auf einem fleinen Erdhügel an einen Pfahl tetten gu leffen. 3mei Frühlinge hatte er bort verwellen follen. Aber mahrend bes Sommers hatte Abdel unter der Einwirtung ber glübenden Sonnenftrahlen wie im Safchischrausch endlose Reiben zusammenhangloser Borte zu ichreien begonnen, unter benen die herbeigeeilten Reugierigen immer wieber bas Wort Mah vernahmen. Jemanb hatte gesagt: "Abdel wird ein Heiliger." Eine Frau batte ihr leidendes Kind jum ehemaligen Dieb gebracht, und Abdel berührte bes Rindes Stirne. Und bos Rind wurde gejund. Die Runde von bem angeblichen Bunber batte fich wie ein Lauffeuer verbreitet, und von allen Dörfern ber Umgebung maren die Pilger berbei-Mis er bann feine Strafe verbiift batte, bachte niemand mehr daran, Mobel Maim, bem Mab in feiner Gnabe Bunberfrafte verlieben, Abbel Mgim, ben Stols von El Unat, gu

Der Ruhm Abdel Azims war, als fich immer wieder neue Bunder ereigneten, im Laufe ber Beit bis in die fernften Gegenden gebrungen. Sogar amifchen ben Bergen Abeffiniens und im fernen Darfur und in ben Dafen ber großen Bufte fprach man von bem neuen Seiligen, ber fich in ber Blute feiner Jahre freimillig bagu enticoloffen batte, auf einem Erbbugel, an einem Bjahl gefettet, sein Dasein zu friften. Jeden Tag brachen sich die Wogen ber gabenbelabenen Bilger an bem tleinen Erdbügel, auf dem der Heilige hodte. Unermüblich beilte Ibbel Krante, erlöste Beberte, verfohnte Feinde, folichtete Streltigfelten, fprach Urteile, erteilte Ratichlage und fos in der Zufunft, um schliehlich ben Bilgern ihre Baben, bie fie ihm gu Gugen legten, gurudgumerfen. Dadtig wie ein Gott, hatte er fein Berlangen mehr nach irbifden Gutern.

Rach zweimal wiederholte ber beilige Mann fein Stofigebei: "Barum, ob Mah, sucht bu beinen treuen Diener mit Diesem Unglich beim?" Unbeweglich wartete er. Der felettische Umrif faines Rarpers, an bem nur ein lichtes Tuch um die Lenben bing saichnete fich ichmorger ofe die Locht gegen den fiermenhelaten himmel. Es wurde ihm telne Untwort von Allon zuseit. Ergeben lieh Abdet Maim Die Urme finten. "Der Wille bes Milmächtigen gefchehe", fagte er. Er beugte ein Anie gur Erbe und neigte fich über die gerriffene Rette. Es war augenscheinlich: Allah, ber ihn vor foviel Jahren gnabig zu fich erhoben hatte, mallte nun, bag er wieber als einfacher Menich unter Menichen manble. . Und

Mbbel machte fich daran, Much zu gehorchen.

Der Erbhugel, auf bem er fein Leben verbracht batte, einer abgeflachten Epramibe, berei beinahe fenfrechten Wanbe mannshach maren. Abbel ftredte bie Beine por, ftugte fich mit den Sanden an die Rante, jog die Ellenbogen allmählich ein und ließ fich langfam binuntergleiten. Er batte bas Befühl, eine phantaftifche Reife aus bem himmel gur Erbe gu machen, Geine Rufte berührten endlich ben Boden. Bantend feste er fich in Bemegung. Bet jebem Schritt glaubte er, in eine Grube fallen gu Muf ber fandigen Chene um den Erbhuget lagen gruppenmeife Bliger, bie in ber nacht angefommen maren und ichiafenb den neuen Tag ermarteten, um den Beiligen anzubeten. 3mifchen ihnen ichreitend, beobachtete Mobel Minn, ber gemobnt mar, bie Menichheit aus ber Sobe gu feben, mit Bermunberung bie armen fterblichen Rarper, Die auf berfelben Erbe logen, Die feine beiligen Buge berührten. Die Entfernung, die ihn pon dem elenden meniche lichen Bobel trennte, duntte ihm unüberwindbar. Und mabrend er ungefent einen Bug por ben anderen icob, fiammelte er angitlich: "Wie merbe ich, oh Mah, wieder Menich merben fonnen?"

Er fieß bie lette Schar ichlojenber Bilger binter fich, ging an ben Rehmblitten von El Anat vorbei und ichichte fich an, einen Weg einzuschlagen, ber fich in einem Didicht von Mangobamen verlor, als ein auf der Erbe liegender Mann feine Aufmertfamteit auf fich lentte. Der Unbefannte ichlief rudlings. Abbet beugte fich

über ibn und blidte in fein Geficht.

Es war ein alter Mann. Er mochte ein Megupter fein, benn feine Sautfarbe mar bell. Mus feinen Gefichtszügen entnahm man, daß er ein angesebener Dann fein mußte. Bielleicht mar er aus bem fernen Bugor ober aus Minut gefommen, um ben Seiligen pon El Apat um Rat anzugeben. Borfichtig legte fich Abbel auf die Erbe an des Schlafenden Seite. Er fichte fich von diefem einsamen Fremben minber ferne als von ben anberen Denichen, bie bort unten fcharenweife wie hammel lagen. . . Mube, feine Atemgüge an jene bes ichlafenben alten Mannes angugleichen. Und in Gedanten betete er: "Silf mir, Mah, fteh mir bei, offenbare mir, auf welche Weife ich mein menichliches Befen mieberfinden fann!"

Ein Schauer burchriefelte ibn. 3ab batte ein Bebante fein hirn burchquert: fo lebendig und gwingend, bag feine rechte Sand fich fofort baran machte, ibn gur Wirflichfeit merben gu laffen, ebe noch fein Gewiffen ihn erwogen batte. Blerig batte fich feine Sand gegen die Tolde ausgestredt, Die ber Alte unter ben linten Arm gebruckt hielt. Es war eine geldgefüllte Talche, wie fie ihm gabl-

lofe Bilger angeboten, die er aber immer gurudgewiefen hatte. Run aber bebten Moel Ugims Finger por Glidt. . .

Mufgeregt und verwirrt wie Abbel mar, hatte er nicht fagen tonnen, ob ibm die fonderbare Eingebung pom himmet ober aus ber Tiefe feiner Bergangenheit getommen mare. Mis er nun aber die Tafche mit größter Borficht aus ber Umtfammerung bes Schlafenden gu lofen begann, fpurte er in feinen Moern wieber bas verlorene Befühl menichlichen Bebens erbeben. Bie liebepoll bie Erbe, auf ber er lag, fich an felnen Rorper fcmiegte, ber pon jugendlicher Rraft burdiftromt murbe! Geine Finger flammerten sich an die Tasche wie die Finger eines Schiffbrüchigen an die rettende Planke. Er gitterie vor Angst, daß der Unbekannte auf-wachen könnte. Und dieses Zittern bekundete ihm seine Wieder-

Der alte Mann batte die Tafche gewiß zu dem 3mede mitgebracht, fie Abdel Maim gu Fugen gu legen. Aber nun Abdel fie in feinen gierigen Diebefingern bielt, fagte er bei fich gu bem Miten: "Wenn bu jest aufwachft, Alter, bich por mir in die Rnie beugft, mich beilig nennft und mir bie Tafche ichenten willft, bie ich dir gu fteblen im Begriffe bin, fo ermurge ich dich, Mifer, fo mohr Allah aus dem Dimmel auf mich berabblidi!"

Endlich ftand er aufrecht, brifdte Die Tafche mie ein geliebtes

Wesen an sich und entfernte sich wantend, sich immer wieder nach dem Fremden umsebend, der ruhig weiter ichlief. . Das schwarze Didicht der Mangobaume verschluckte die hellen Schatten seines Benbentuches und feines Turbans. Jenfeits des Dictichts erreichte Abbel ben Weg, ber auf bem Damm langs bes Milufers dabinführte, und ichleppte fich mubiam meiter.

Bei Morgengrauen ftieg er tobmude in eine Felute, bie, mit leeren Blaichen beladen, von Babi Salfa tam und ftromabmarts nach Affuan fuhr. Der Bootsmann, bem er eine Silbermunge

perfprach, nahm ihn millig auf.

Mis die Sonne glubendrot am Sorizant emportauchte, neigie fich Abdel Agim nach vorne und beiete inbrunftig zu Allah: "Oh, Barmbergiger, Mumöchtiger, Mumiffenber, ichente beinem treuen Diener Mobel Mijm noch viele Jahre bes Lebens, damit er bis jum Schluß beinem Willen folgen, jeden Tag mehr Menich, mehr Sunder, mehr Dieb merben tonne!"

(Mis bem Italienifchen von Carl Gepra Afperger.)

# Reimann: Beckassel und Onnimuff Hans

Mis mein Sohn Beter brei Jahre gabite, fpielte er leibenschaftlich gern mit Bafcheflammern, und weil bies nicht nur bem Bater und ber Mutter, fondern auch bem aus einer Donna pom Lande beftebenben Berfonal bochlich auf bie Rerven fiel, borte Beter, ber Stöpfel, häufig die tategorifche Mahnung: "Laffe liegen!", nämlich die Rlammern - offiziell: Badeliegen. Statt "Schachtel" fagte Beter "Gau". Barum Gau eine Schachtel mar, wird in emiges Duntel gehüllt bleiben. Beben Bleiftift, und er verfonjumierte beren eine Fille, nannte er "Rammfruhle". Stand ihm der fleine Sinn nach Heibelbeeren, fo schrie er: "Reihennel" Später fand er, daß Apfelmus das einzig Bahre fei, und fo wandte fich jegliches Rom-pott in "Apfelmuh". Eines Tages meldete fich Balter Mehring an, und Beter perfundete ber Donna: "Seute gibts Bellfartoffel mit

Der Sohn meines Freundes Jacobs redete bis gur Ronfirmation feinen Bapa als "Rieinpater" an - im Gegenfag gum

Jurgen behauptet von Tante Ella, fie habe eine grune Stimme und bidbauchige Beine; er falgt feine Schofolabe mit Buder, jong. liert mit bem Borte "tuluffal!" und bilbet fich manchmal ein, Die Sonne tropfe auf feinen Ropf.

Der ffeinen Johanna zeigte man ein Lichtbilb. Johanna befiefte fich bas und tot ben Ausspruch: "Das ift bie Mutti - tot - und

an bie Band gefliticht."

Die nämliche Johanna verriet mir: "Es mar fo furchtbar beiß - ba if ber Laubfrofch nig ertrunten wie ber erfte - fondern Grant, der taum breifahrige Conderling, fragte bei mir an, ob ber Schnee im Binter tief flege ober boch. Bir ftiegen über eine Biefe, und Frant trat - faut eigener Ausfage - in den großen Bunich von einer Rub. Gine Beile fpater triumphierte er: er habe Raffeebohnen gegeffen. 3ch erlaubte mir bie Belehrung, bag fotane Raffeebohnen nichts anderes feien als ber große Bunich pon Ziegen, morauf Frant in Rachbentlichfeit und alsbann in bie Bemerfung ausbrach: "Worum lugen benn bie Biegen fo?" Die Grillen girpten, mas ihre Birpe nur bergab, aber Grant glaubte nicht an Grillen, fondern taufte fie (mit Recht) Birpan. Weil fie nicht grillen. fur Botomotive, Diefen teuflischen Ausbrud. fogte er Rolomotive, und die Rolomotive anderte fich, als Frant mannbar murbe, ju einer Rolomotifi mit muchtig herausgeschmettertem Cinmel fam er ftrahlend nach Saule: er hatte einen Pfennig gefindet. Ginmal durfte er mit in ben Reller, und aus einem leeren Kartoffelsad flatterte ein mottenohnliches Inselt hervor. Frant brullte felig: "Dh - eine Lerche!" Frant lernte Gedichte auswendig und fügte feber Zelle ein nedisches "Juvivollera" hingu; benn er hatte bemerft, ber tofette Schebn, baß mir

diefes gefiel.

Beter und Frant nannten bie Dildiflaiche: 3ch. war bie Milch, bie ihnen gang allein gehörige Milch. Und es dauerte lange, bis fich der Ich-Begriff in irchtiger Unmendung einftellte. Gie rebeten beibe von fich in britter Berfon. Beter fagte, Beter will mas baben, und Frant fagte: Frant mill mas haben. Dann tudten fie sich bas "Ich" poneinander ab und untersichieden die diversen Ichs. Die Estimos und andere primitive. Bölter reden unentwegt in der dritten Person oder im neutralen man". Wer bie abgrundhaflichen und abgrundherrlichen Bucher Beter Freuchens lieft ("Der Estima" und "Die Flucht ins meife Land"), erfebt mitfühlend eine dumpfe Unsprachlichkeit. Raum aufgeschnappte Lautverbindungen in einen Topf geworfen. Dem Schwerhörigen abnlich, ber Unfinn gu vernehmen mabnt und ibn vorlichtshalber mit einem brangehangten Fragezeichen mieberholt.

Bitatmeife und aufs Geratemobl permendet bas Rind gefällige, ihm gefallende Borter und erwedt baburch bei torichten Ettern ben Eindrud von Altklugheit ober gar Rlugheit. Das Rind hat noch feine trüben Erfahrungen hinter fich, bat noch teine rote Tinte geschaut, braucht noch nicht zu schreiben, barf fich gang auf sein Gefühl und auf seine Phantofie verlaffen, barf auf gut Glud plappern, erntet Schmungeln und Gelachter, fpielt mit ber Sprache wie mit feinen Bauflogden, mird immer neugieriger, geht auf fprachliche Entbedungen aus, tonftruiert Borter nach porhandenem Beifpiel, ichmagt Gebortes nach, unbedentlich und bemmungsios, und betätigt fich als fouveraner Runftler. Für Renate mar einer, ber muhielig zu ichleppen hatte, ein Bedaffel, alfo ein mig-verstandener Bad-Eiel. Die Brille bieß "Augen", evangelisch bieß frongelisch", und Wischlappen, Staubtuch und Mop maren "Bub". offenbar Buglappen. "Der Omnibus" murbe gum "Onnimuff" Richard-Wagner-Straße wurde zur "richtigen Wagen-Straße", die Zeitung war ein "Leis" (Berschmelzung von Lesen und babet leise sein), der Daumen war der "Dodo", das Telephon war der "Hallob". und da Renate in Mannheim aufwuchs, wurden ihre Strumpfbanber gunt "Bumbele-Banbele".

Der Sprechenbe bentt, ber Dentenbe fpricht - bas Babn ift ftumm. Erziehen ift: mit gutem Beifpiel porangeben. Im Sprach-lichen; fauber reben. Denn Rinber befiben unbeimfich ichgrie Ohren und einen machen Berftanb. Man tann ibn meden. Intelligens und fprachlicher Sinn find erternbar, anergiehbar. Darum fell man nie mit Rindern baatiden und fünftlich-findisch ichmagen, fonbern, fobald fie nach Musbruden taften, wie mit feinesgleichen

reben. Dann tommt bie Welt meiter.

# Amerika verbielet!

Die Bereinigten Staaten von Umerita bestehen aus 48 Bunbesftaaten, die famtlich ihre eigenen Gefehgeber haben, und ba biefe Befeggeber als folche oft gar ju eifrig find, fo tommen dort mitunter Gefege guftanbe, bie in begug auf Schnurrigfeit taum ihresgleichen finden. Bur Beluftigung ihrer Befer gibt die Rem-Porter "Borld" eine Blutenlese bon Gesegentwürfen wieber, Die ben einzelnen Parlamenten gur Beratung vergesegt merben follen. Go fann man unter anderem in der "Borld" folgendes nachlefen:

Ren. Oscar Sanmond, ein Gefehgeber von Staate Morth Carolina, will bas Streicheln (petting) als gefesmibrige Sanblung erflatt miffen. Man muß bagu miffen, bag bas Streicheln einen febr volfstumlichen Begriff und gleichzeitig eine auferft beliebte Be-Schäftigung in Umerita barftellt, die pormiegend von Badfifden und Jünglingen, und swar mit Borliebe in perhangten Autos ausgenbt mirb; natürlich tann fie auch zu Saule betrieben merben, b. h. freilich, wenn ber Gefegentwurf etwa burchgeben follte, auch ba

Der Gefengebung in Bennintvania ift eine Borloge unterbreitet Unferichtebe bon ben acmabnlichen Sterblichen, Die fich in Die Manbelgange verirren, gum Tragen von Inlinder, Frad, Gamaichen und geftreiften Soien genotigt merben follen. Man mird den Rampt ber Abgeordneten von Mueghann Country, Des. Belen Grimes, gegen biefe Boriage ohne weiteres nachfühlen, wenn fie fich nun leibenschaftlich weigert, por bem Parlament in gestreiften Sofen nebft Inlinder gu ericheinen.

Charles Boaver, ein Senator von Oflahoma, wlinicht begig-lich Grofe und Dide ber Bistuits eine geschliche Regelung: das Bistuit foll von nun an in seiner Lange einen Durchmeller von mindeftens 3 Irches aufweisen, teinesfalls jedoch bider als 1 Inch

Der Staat Rembampibire ift bie Beimat ber Riefen. Dort ift bem Bariament ein Gefegentwurf eingereicht morben, wonach bie Sobe ber por ben Sotels und Privathaufer befindlichen Schirm-bacher auf fleben Juf (2,10 Meter) und die Lange ber Sotelbetien auf ebenfalls fleben Buf festgesett werben foll.

3m Staate Dregon will man ben Bigarettenfabrifen verbieten, auf ihren Plataten und Angeigen icone junge Manner mit ber Bigarette im Munde ericheinen zu laffen, ba folche Retlame geeignet fei, Rinber gum Rauchen gu verfeiten.

In Ranfas haben 61 Burger eine Betition auf ein Berbot ber Berftellung ber Fleifchpaftete eingereicht. In ber Begrundung beift es, die Rinder befamen von ihrem Genug Alpbruden und blieben infolge des daburch verurfachten ungefunden Echlafes in ihrer Entwidlung zurüd.

Teras foll jum Schute gegen bie Belifane eine 25 000 Dollar betragende Summe von Staats megen bewilligt haben. Durch bie Belohnung von 25 Cents pro erlegten Belifan foll die Forberung ber Gifchjucht und die Berbilligung ber Fifche bemirft merben.

Eine Frauenabgeordnete von Indiana forbert die Unterftellung ber Schönheitspflegelaben unter ftaatliche Mufficht und beantragt bie

Erteilung tes Gemerbeicheines nur an gefundheitlich und maralifch

Der einzige Geschentwurf von eimas größerer Tragmeite und gleichzeitig ber — wenigstens von leichtlebigen Mannern — am spmpathischsten empfundene frammt von dem Rem-Darker Abgeproneten Frederid E. Sadenburg in Albang. Rach biefem Enimuri foll der geichiedene Chegatte ein Jahr nach erfolgter Scheibung nicht mehr jum Unterhalt feiner früheren Gattin verpflichtet foin 3m "Milmony Club", ben die megen Richtzahlung der Allmente eingesperrten Chegatten im Lublom-Street-Befangnis gegrundet haben, ift die Nachricht von diefem Gesegentwurf mit fturmischen Belfall aufgenommen und an die Abreffe des "mutigen" Abgeordneten ein begeiftertes Begrufjungstelegramm gefanbt morben. na.

## Mulipunkle des organischen Lebens

Der Durchmeffer jener Sphare um unfern Blaneten, in ber Leben herricht, ift verhaltnismäßig flein Das, mas bie Biffenichait den "Aulfpunkt des organischen Lebens" nennt, ift 3. B. ichon in den Höhen ber Luft erreicht, die Brof Biccard jest mit seinem fühnen Ballonisug durchmeffen hat. Im Innern der Erde vermögen fich Tiere nur wenige Meter tief in selbsigegrabenen Bauten ober unterirdifchen Sohlen gu halten, und in ben tiefften Tiefen bes Weltmeeren erftirbt nach und nach bas organische Dafein.

In feiner Bufammenftellung folder "Rullpunfte" in ber Leip. giger "Muftrierten Zeitung" betont Rubolph Schiffel, bag bie Dar feinomöglichteiten für Tiere in 10 000 Meter Meerestiefe nur noch außerft gering find, aber biefe feste Grenge ift verfcwindend fiein gegenüber bem Rabius ber Erdfugel. Doch auch innerhalb ber fcmalen Coicht um unfern Blaneten, Die pon Organismen bemobnt ift, find bem Leben gahlreiche Grengen gezogen, die nur mit Tobese gefahr überschritten werden tonnen. Go bedeutet fur ben Menichen eine Bluttemperatur von 42,6° C bas Meuferfte, meil bann bas Gi-

Es gibt einzelne Allgen, bie noch bei 92° C eriftieren tonnen; trodene Samen ertragen auf turge Zeit fogar eine Sige von 120°. Sporen und Bagillen von 130° C. Wie Steigerung fo fest auch Berminderung der Temperatur bem organischen Leben ein Biel. Solche Kältegrengen des Dafeins find 3. B. bei der Banane — 2,18°, beim Celbaum — 4,1°, beim Belichen — 9°, beim Steinbrech 14,2°, beim Spheu — 23,3°, bei der Eibe — 24,9°.

Bu hober Salgehaft bes Baffers verhindert bas Beben, und fo ift 3. B. bas Tote Meer ganglich ohne Organismen, felbft feine Ufer find veradet. Der Sauerftoff ift für die meiften Lebemefen unbedingtes Erfordernis; Bflangen und Tiere tonnen ihn in ber Buft ober im Baffer nur turge Beit entbehren. Doch gibt es einige menige Lebemefen, Die vom freien Sauerftoff volltommen unabhangig find, jo 3. B. das Effigalden. Die in der Darmfüffigfeit höberer Tiere vortommenden Umöben, Flagellaten, Infusorien, Burmer uim. brauchen ben Sauerftoff ebenfalls nicht, ba fie ihre Energie burch Spaltung geminnen. Doch gibt es nur eine fehr beschräntte Ungahl von Organismen, die im Rampf ums Dafein die Grenglinien bes Lebens gu verruden ober gu umgeben miffen.

# Bäder und Kurorte in Not

Eine Sache, die alle angeht.

beutiden Babern und Rurorten, Sommerfrijden und Erholungsplaken perhangnisvoll ausgewirtt. Ueberall mar ein Burudftromen der befturgten und unficher gewordenen Familien, ein vorzeitiges Abbrechen des Urlaubs und der Gerien gu verzeichnen. Aber auch aus bem uns benachbarten Mustand tomen bie Deutschen in Scharen gurut, besonders deswegen, weil man ihnen in den erften Tagen bes Schredens feine beutichen Bablungsmittel mehr abnahm.

Ingwijchen ift ja überall im Infand und Ausland eine mejentliche Beruhigung und Festigung eingetreien, aber gurud bleibt boch ein gewaltiger Berluft, ber um fo ichwerer wiegt, als auch bas Sabr 1931 ben Babern und Commerfrifden bereits eine große Enttaufdung gebracht batte, ber fest eine noch größere folgt. Dan bat nun geglaubt, den beutschen Rurorten dadurch zu belfen, daß man die inzwischen geradezu anruchig geworbene 100-Mart-Baggebühr für Auslandereifen eingeführt bat, eine unglaublich turgfichtige Dag. nahme. Als Folge bat fich nämlich bereits herausgeftellt, daß das Musland bagu übergeht, feine Staatsangehörigen von einem Ruroder Bergmugungsaufenthalt in Deutschland obguraten. Runnicht find es die deutschen Rurorte felber, benen por der beutschen bebordlichen Fürforge himmelangft wird, weil fie befürchten, bag ihnen als Folge ber 100-Mart-Bagverordnung auch noch die zahlungsfähigen Ausländer vergrault werden, und fie wehren fich gegen diese doch wieder einmal aus "nationalen" Gründen getroffene Maß-nahme energisch. So selbstverständlich es uns erscheint, daß Deutsche, die noch das Geld haben, um reifen gu tonnen, fich auf die Schonbeit des eigenen Landes und auf die erwiefene Gelifraft feiner Baber befinnen, fo felbftverftandlich ericheint uns eine fachliche Beurteilung ber Muslandsbaber, Rurorte und Commerfrijche, Die vielfach, wie in Bohmen und der Schweig, im deutschen Sprechgebiet

Run fiegt die Erwiderung nabe: Bas fummert uns bas? Ber bat denn heute Geld zu Urlaubs- und Rurreifen? Dem ift Folgendes entgegenzuhalten:

In fleigendem Mag hat in den fehten Jahren die deutsche Sozialverficherung, haben Ungeftellten- und Invalidenverficherung und die Kranfenfassen die wunderbare Seilmirtung der deutschen Beilquellen und Baber ihren leidenden Ungehörigen zufeil werben laffen.

Mag dies dem Aritifer auch nur als ein Anjang ericheinen, so ist es ood immerbin ein boderfreulicher Anfang. Beiter baben Die Gemertichaften aller Richtungen, viele Staatsnnd Gemeindebetriebe, auch private Groffirmen fowie gemeinnütige Organisationen eigene Erbolungsheime in gang Deutschland errichtet. Und auf diefe Beife tommen - Beweis für Die fiegreiche Rraft des fozialen Gebanfens - febr viele Urlauber und Erholungsbedürftige in Baber und Rurorte, in bie fie aus eigener Rraft niemals tommen tonnten. Mußerordentlich beachtensmein en Deutiden Gefellichaft für Ferien. und Erhalungsheime (Wefe) in Bena, Marienftrage, in ber es

"Beicher Arbeiter, Angestellte ober Beamte hat nicht nach der rationolisierten, nervenaufreibenden Tätigkeit das Bedürjnis nach Ausspannung und nach Ruhe? Darum bedas Bedürjnis nach Ausspannung und nach Ruhe? Darum bedeutet sede Erholungsreise eine Entspannung der Rerven und eine Auffrischung der Kräfte. Wan besaht zwar allenthalben dies Frage, aber man erhält zugleich darauf die Antwort: "Für Er-holungsreisen haben wir in diesem Jahre tein Gelb übrig!" Also für das kostdarsie Gut, sint die Gesundheit, das einzuge Rapital, das der Erwerbstätige für den Kampf ums Dasein aufbringen kann, haben viele tein Geld. Wird aber nicht so mandes Geld unnötig ausgegeden? Dies sollte wan vermeden, und sich dafür lieber eine Erholungsreise gönnen. Denn darin liegt doch der Erholungswert, daß man sich auf einige Tage oder Wochen aus dem Tagessauf ausschaltet und die beilkräftige Ruße eines vehag-lichen Geborgenfeins durchkoltet. Dadurch spart man viele Kosten. dem Tageslauf aussichaltet und die heiltraftige Ruse eines vehag-lichen Geborgenseins durchtoflet. Dadurch spart man viele Kosten, die andernsalls durch Arztrechnungen und Medilamente ent-stehen. Um nun eine wirklich ausgleichende Entspannung für die Hehe des Arbeitslebens zu sinden, ist es nicht notwendig, teure Böder auszusuchen. Es ist deshald durch Schaffung von Erholungs-stätten darin Wandel geschaffen worden. Die ihrert en bei m-genossen Warienstraße 4. Organisationen, gegründet von frei-gewerkschaftlichen Erwerbstätigen und freien Gewerkschaften und gestiste von dem Allaemeinen Deutschen Gewerkschaftsbund gestitgt von dem Allgemeinen Deutschen Gewerkschaftsbund (ADGB.), Afl-Bund und dem Allgemeinen Deutschen Beamten-bund, hat in den schönsten Gegenden Deutschlands eine Anzahl pon Ferien- und Banderbeimen. Dort tann fich jeder mobifiblen, benn er befindet fich unter Gieichgefinnten."

## SOS-Ruf der Geebader.

Einen besonders ichweren Schlag haben die Dit fee und die Rordfeebaber erlitten. Die Rotlage ber vielen Taufende pon fleinen und fleinften Sotels und Benfionaten fand beredten Musdrud in einem Bortrag, den Direttor Unners bom Berband | Deutscher Ditfeebaber in einer Preffebefprechung hielt. Synbitus Rolanowiti vom Berband Deutider Rordicebader ergangte Diefe Ausführungen und wies darauf bin, baf Oftice und Rorbice fich bemuben, Die Breife ben Berbaltniffen angupaffen. Dan betomme jest bereits überall volle Benfion von 3,50 Mart an. Der Beneratfetretar ber Balneologifchen (babertundlichen) Belellichaft Dr. Sirfd bielt einen Bortrag über die beutichen Baber, und es berührte inmpathifd, daß er der Sozialverficherung Gerechtigfeit miberfahren ließ, indem er erflarte, bag für die Angehörigen ber Cozialverficherung

die deutschen Baber wirflich feilbaber und feine Bergnugungsplage

feien, fur die fie leiber nur gu oft von den Einzelreifenden gehalten merden. In der Musfprache fam einhellig auch bas Befremben und bas Bedauern über die mertwürdige unmederne altertum. liche Ginftellung ber beutiden Reichsbahn gum

Die Folgen des fcmargen 13. Juli haben fich auch in den | Ausbrud, die es nach wie vor ablehne, für ausgesprochene Kurreifen Ermäßigung und fur Berlin durchgebende Conntagsfarten für die Ditjee gu gemahren. Die bereits beftebenden fogenannten Ermößigungen bei ber Reichsbahn wurden von einem Redner richtig als minderwertige Leiftungen gefennzeichnet. Die 100 Mart Mus-reijegebuhr murde ebenfo einhellig verurteilt. Man mar aber auch ber Meinung, daß bie deutschen Rur-, Baber -und Erholungsorte in ihren vortrefflichen Birtungen fo lange und fo oft erprobt find, daß es nicht zu rechtfertigen ift, wenn man ihnen ausländische Rurorte porziehe, mobei wir hinzufügen mollen: unter ber Borausfegung, daß jegliche Urt Repp unterbleibt und bag man fich in ben deutschen Rur- und Badeorten endlich den gegen 1927 bis 1929 grundlich gemandelten Berhaltniffen anpaßt. Wir durfen aber auch nicht verschweigen, daß fich die beutschen Geebader ungeheuer viel Sympathien verichergt haben baburch, daß fie die ichmargweißroten Sahnenparaden, vielfach recht üble Unpobelungen ber Republitaner

# Morgen, Donnerstag, den 30. Juli, 20 Uhr: Kundgebungen

Prolefarifdie Jugend gegen Kirche und Reaktion"

Bildongsschule Nord (Werbebezirke Wedding, Tiergarten und Reinickendorf): Arminius-Festsäle, Bremer Str. 72. Ref.: Rektor Fritz Schmidt.

Bildungsschule Nordost (Werbebezirke Mitte, Prenzlauer Berg u. Pankow):
Ledigenheim, Pappetaliee 15. Ref.: Karl Schröder.

Bildungsschule Ost (Werbebezirke Osten, Lichtenberg, Oberspree u. Müggelsee): Andreas-Festsäle, Andreasstraße. Ref.: Fritz Schmidt, Pankow.

Bildungsschule Sdd (Werbebezirke Kreuzberg, Neukölin und Tempethof):
Saalbau Neukölin, Bergstraße. Ref.: Kiäre Meyer-Lugau.

Bildungsschule West (Werbebezirke Schöneberg, Westen u. Feltowkanal):
Aufa der Hohenzollern-Schule, Schöneberg, Beiziger Straße Ecke
Eisenacher Straße. Ref.: Genosse Graut.

Jeder, der aus der Kirche austreten will, hat in diesen Kundgebungen Gelegenheit dazu.

und fogar Berächtlichmachung ber Reichsfarben geduldet ober fich nicht energisch genug dagegen gut Wehr gesett haben.

In Urlaub und Jerien, in die Sommerfrijche geben, gur fiur reifen, das alles ift Ausdeud einer beftimmten Willensrichfung. namlich fich gefund ju erhalten ober gefund zu merben.

Die Jugend aber foll fur bie ihrer fpater barrenden Birtichaftsund Berufstämpfe gefundheitlich geftablt, es foll ihre eine fefte Grundlage torperlicher und feelischer Rraft mitgegeben merben. Un diesem Biel ift bas gefamte Bolt gleichmäßig beteiligt, und beshalb ift auch zu munichen, bag bie deutschen Rurorte, Geebader, Commerfrifchen und Erholungsstätten diefe ichwere Rrife überfteben.

Wer also seinen Urlaub noch vor sich hat und es roch tann, der soll versuchen, seinen täglichen engen Lebenstreis zu verlassen, um fur Tage ober Bochen in der Freiheit der Gee und ber Geen, ber Fluffe, Balber und Berge Rraft und Gefundheit fur die Lebenstampfe aller Art zu ichopfen. Für Sozialdemokraten, Gewert-ichaftler, Genoffenichaftler, Sportler, Raturfreunde ift es Ehrenpflicht, in erfter Binie die von ihren Organisationen unterhaltenen ober geforberten Erholungsstätten aufzusuchen. Und unferen Jugendlichen fteben ja die wirklich einzigartigen schönen deutschen Jugendberbergen gur Berfugung, in benen fie fur wenige Pfennige gum Erleben ihrer Jugend tommen. Für alle die aber, die nicht in die lodende Ferne gieben tonnen, hat der "Bormarts" burch ständige Beröffentlichung von Heimatwanderungen und 25-Bf.- Wochencndfahrten versucht, Anregungen zu schaffen.

# Ferien der Daheimgebliebenen.

Berliner Rinder auf den ftadtifchen Mugenfpielplagen.

Immer größer wird die Bahl der Ferienfinder, Die ihre Schulferien in der Großstadt verleben muffen. Jeber Berpflegungstag für etwa 1500 bis 2000 Kinder auf einem städtischen Außenspielplat toftet viel Geld; es wird pro Ropf ein halber Liter Früh-ftuds., ein halber Liter Rachmittagstatao und ein Biter Mittageffen gerechnet; eine Mittagomablgeit ber 2000 enthält: 5 Beniner Bohnen, 4 Beniner Kartoffeln und 1 Beniner Fleifch. Tropbem aber trifft es jeden Burudgewiesenen, ber fich diefen Maffentonfum ja nicht errechnen tann, hart, wenn gerade fein Rind nicht mit dabei fein barf. Für die Mutter bedeutet es eine wirtichaitliche und perionliche Erleichterung, wenn fie die Rinder in auten Sanden weiß und beruhigt ihrer Arbeit nachgeben tann. Da tommen oft vier bis funf Bertreter einer Familie, dabei find die Aleinsten sowieso zu Sause geblieben; je mehr Rinder, besto beffer macht fich der geringe Berpflegungsfat bezahlt, weil ja nur das erfte Kind voll bezahlt, das zweite die Halfte und die übrigen gang

Der Schulhof ift ber Berfammlungsplag ber Teilnehmer, die meder durch trübes, noch durch Regenmetter von ihrem Bergnugen abhalten laffen; bas ift gut fo, fonft hatten fie in biefem Sahre fo gut wie gar feine Ferienerhofung gehabt. Wenn man feine Schäflein bann beifammen bat und fo ungefahr ihre Babl überbliden fann, wird die Bald- und Biefentochin benachrichtigt, auf wieviel Gafte fie fich eingurichten bat; es wird hierbei fo ftart mie möglich nach oben abgerundet und wer Glild und Appetit bat, ber tann beim Mittagetiich nicht nur einen, sondern auch zwei und brei Liter Effen faffen; große, fraftige Effer ichaffen bies obne Murren. Aber man mertt auch genau, mann ber Speifegettel nach Bunich ausgefallen ift und mann nicht; grune Bohnen find beifpiels. meife febr ftart gefragt, bagegen notiert gemischtes Gemufe außerft ichwach. Mit Untergrund., Stadt. ober Strafenbahn langt bie tfeine Gefellichaft bes Morgens mit Gefang und befter Laune auf bem Spielplag an; erfte Ctappe: frubituden! Dann geht's jum Spiel, jede Gruppe hat da ihre Lieblingsbeschäftigung, Bölferball die einen, Lurnen die anderen, die Madchen üben schon fleißig Reigentanze sur flugsloss – varbass. Ni ne migras se la 2.8.31.

die nahende Abschiedsfeier. Dann gibt es mieder melde, die fich ber ftillen Raft ergeben, aus Deden und Mantein tunftpoll ein Beit erbauen. Ingwischen brobelt es ichon in den Riefenteffeln der Walbtuche, mittagliche Dufte erfüllen bie Ratur. Um 12 libr erichallt ber febnlich erwortete Effenruf. Un langen Tifden mirb ge. tafelt, nachher gibt es eine Ruhepaufe. Die ganz Unentweg-ten fpielen in dieser Beit weiter, viele lefen, aber es muß eine Stunde still fein, damit die Schlasbedürstigen Rube finden. Dann geht das Spiel meiter und balb darauf rollt bas Baderauto mit ben frifchen Schrippen an, die in großen Bajchetorben antommen. Jedes Rind erhalt zwei Stud, auch ber Ratao ift abholfertig, bie Mannichaft vom Dienft ichultert Die Eimer, Die Die Rochin auffüllt und jedes Töpfchen wird bis an den Rand gefüllt. Das Befper- und Frühjtudogeichirr wird in eigener Regie an langen Bofferleitungs. anlagen — die nebenbei das beihersehnte Spielzeug der Planicher darstellen — gereinigt. Wo Badegelegenheit vorhanden ift, wird gebabet, wo nicht, gibt es vielfach Braufeanlagen, die in beißen Tagen naturgemäß ständig belagert find. Much bloß ein Gartenichlauch, durch ben Sydranten gespeift, muß oft die ersehnte Rühlung bringen. Bei ichlechtem Better wird in den gededten Unterfunftshallen gefpielt, gelefen ober ergablt; an Zeitvertreib ift fein Mangel und wenn gum Abmarich geblafen wirb, dann ift man eigentlich noch lange nicht fo weit.

In froher Gesellschaft von Altersgenoffen, guter Luft und traf-tigem Effen erholen sich die Bleichgesichter zusehends und wenn es auch teine richtige Sommerreise mar, iconer als babeim im fonnenlojen hof ober auf ber ftaubigen Strafe ift es immer noch!

Der siamesisch-hinterindische Jilm Chang wird vom 28. Just ab im Blanetarium (am Bahnhof Joo) vorgeführt. Gin Gin-führungsvortrag mit Zeiß-Blanetarium geht vorher.

#### Milgemeine Beiferlage.



In Ditbeutichland berrichte beute regnerifches Better, ba fich in den Grenzgebieten zwischen derrente regneriges Wetter, da jud in den Grenzgebieten zwischen der warmen kontinentalen und der kühleren ozeanischen Luft ein Tiesbruckgebiet über Polen und Ungarn entwickelte. Im außersten Oberschiessen stied die Temperatur noch auf 31 Grad, während im übrigen Reiche durchschnittlich nur 20 Grad erreicht wurden. Das östliche Ties wandert jeht nach Rordossen ab. Ein breiter westlicher Luftstrom wird daher sest über Ritteleuropa herrschen. Da die westlichen Lustmassen aus höheren Breiten stammen, werden die Temperaturen für die Jahrenzeit ziemsich niedrig liegen. Allmählich dürste aber das westliche Hoch nach Mittel-europa vordringen und etwas Besserung bringen.

Betteraussichten für Berlin. Beränderlich mit Schauern, giem-lich tuhl, westliche Binde. — Jur Deutschland. Im Suben zeitweise helter und tagsüber mäßig warm, im übrigen Reiche wechselnb bewolft, ftrichmeife Regenschauer.

## Bortrage, Bereine und Berfammlungen.

Reichsbanner "Schwarg-Rot-Gold". Gef & ofte fte fte: Berlin S. 14. Seballanfit 37-38. Sof 2 Tr.
Reufolin-Brig. 1. Ramecolédait, 1. und 2. Jug: Mitmod, ben
20. Jusi, Mitgliederversamuntung bei Schulge, Reuterfit, 47,
21. Mitmod), 29. Juli, 20 Ubr. Mitgliederversamuntung bei Briefe,
22. Platificherversan. Treptem (Ortsoervin), Sunadanner: Beichelltt. & Liebtbildervoritog. Teeptew (Ortsverein), Jungbanner: Mitwoch, 29. Juli, 20 Uhr, Probe im Jugendheim, Rieberfchonemete, Bersines Straße (Lote Schule). Witte (Ortsverein): Mitwoch, 29., und Donnerstag, 20. Juli, wid der Allm "Im Bellen nichts Neues" für die Riegischer Eite im Almo "Imperial", Kolentholer Eit. 10/14 (Im Dackeichen Matt), gefwer im Almo "Imperial", Kolentholer Eit. 10/14 (Im Dackeichen Matt), gefwielt. Beind wird empfahlen. Tiergarten (Ortsverein): Donnerstag, 20. Juli, 20 Uhr, allgemeine Funktionatversommlung dei Berget, Levehowstrag. 11. Canitalsführer: Tennerstag, 20. Juli, 20 Uhr, Citaung im Gouduro.

Aurgichriftotrein an Charlottenburg C. B. (Cinbellalurgicheift). Jeben Bienstag und Arctiog. 5.8-1210 Uhr: Anfanget. Footbildungs. Rebeicheift-leitegange. Uebertragung der Einbeilslurgichrift auf des Englische, Giemens-

Arbeiter ubfilmenten Bund, Begiefsgruppe Arrugberg: Weitmoch, 20. Juli, Ubr. alfoholfreie Gaftidite Efeliger Gir. 6. Die große Jeit", Ref.: Gen. bemig. Begittagruppe Friedrigsbaln: Donnersbag. 30. Juli, 30 Ubr. gerbbiem Diefleimert Etr. 5 (Beiliche Chule), lichebilder Bertrag: Seift utfohoffranten", Ref.: Gen. Laife.

# Dr. Dralle's Lavendelseife finn Hofltors für din Grus!

DAS GROSSE RUNDE SCHNEEWEISSE NUR NOCH 658

Beginn aller Beranftaltungen 19% Ilhr, fofern feine befondere Beitangabe!

heute, Mittwoch, 29. Juli.

11. Kreis Schäneberg, Arcismitglieberversammlung um 26 Uhr im Gesellschaftsdaus des Weltens, Sauprifte. 36. Referents Genoffe Raphialit: "Die volltische Lage und die Londoner Konfereng". 42. Abe. Ausgeroedeurliche Funktionärstigung dei Wersdorf, Urdanste. 6.

Donnerstag, 30. Juli.

2. Areis. Achtung! Sirdenanstrittsversammlung! 20 Ube veronftallet die SA3. und der Areidenterverdand eine Aundgebung in den Arminiusballen, Brobner Sir. 23. Airdenanstritte tonnen doselbst fosort beim anweienden Rober vollzogen werden, Legitimationspapiere find zu diesem Jweef mit-

reingen, Freibenker und andere Genoffen und Genoffinnen betriligen fich ber Aundgedung der GMJ, in den Andreas-Festillen, Anderastraße. 1. Gen. Frin Schnidt-Bantow. Ricchenaustrite fann daselbst vollzogen

7. Areis. 20 Uhr, im Jugendheim, Roffvenfir, 4. Bertreterfigung ber Jugend-weibe-Rommiffion, Programm- und Propoganda Befpredung ber Jugend-

weibe Kommisson, Programm- und propogunge verbereigen am weibe 1992.
Areis, Acgelmößige Zusammentunft ber erwerbslosen Parteigenossen am Donnerstag. 30. Juli, pinstlich is Uhr. vei Echelhase, Steglis, Thornstraße 122. Genosse Dr. Schlesinger spricht über das Thema: Wie ledt der Arbeiter in Sowietungland? Rotwendige Jahransynden werden erstattet. Lein Bergehrzwang.
Abt. Funktionärtonierenz bet Dabrodiaw, Swinsenünder Str. II.
Abt. 20 Uhr. Aundychung der SAI, und Freidenfter "gegen Alrche und Kulturtraftwon" in den Andreausseistlichen, Andreaussträtzegen eine Gedühr von 1 M. fann dortselbst vollzogen werden. Ausgebung teilaunehmen.

fellgamehmen, Mubpebung ber profetarischen Jugend gegen Kirche und Reaftion in den Andreas-Geställen, Andreasstraße. Wer frei ift, defeiligt fich.

Ferien- und Reisezeit

kann der "Vorwärts" und der "Abend" auf jede Dauer allerorts bezogen werden

**Touristen und Wanderer** 

fordern das Zentralorgan der Sozialdemokratischen Partei Deutsch lands bei den Bahnholsbuchhandlungen, Zeitungs-Kosken, Buch-handlungen und sonstigen Verkaufsstellen.

Sommerfrischler

lassen sich den "Vorwärus" bei einer Aufenthaltszeit bis zu einer Woche per Kreuzband nachsenden. Das Porto beträgt wochentags 10 Pf., Sonntags 15 Pf. (pro Woche 70 Pf.). Bei längerem Aufenthalt ist der "Vorwärts" auf dem billigeren Wege der Postüberweisung zu beziehen, welche die Hauptexpedition vornimmt. In diesem Palle kommen zu dem Abonnementsbetrage nur die Postbestellgehühren von 72 Pf. pro Kalendermonat. Wenn Nachsendung der Zeitung gewünscht wird, ist die in Frage kommende Ausgabestelle oder die Hauptweipedition des "Vorwärts", Berlin SW 68, Lindenstraße 3, möglichst eine Woche vorher zu benachrichtigen.

Laubenkolonisten

wird der "Vorwärts" durch Boten zugestellt. Genaue Bezeichnung der Laube ist erforderlich.

Postabonnenten

müssen die Nachsendung unter Beifügung von 30 PL in Marken mindestens 2 Tage vor der Abreise schriftlich bei der Zustell-Postanstalt beantragen

Vorwärts - Verlag Barlin 5W 68, Lindenstraße 3 Fernsprecher Dönheff 292-297

199, Abt, 20 Uhr, Berfommfung ber auf bem Boben ber GBD. ftehenden Mit-glieder der beiben Friedrichsbagener Berfaufoftellen bes Konfums im Restaurant "Gtadtibeater" am Martiplat.

Freitag, 31. Juli.

143, Mbt. Borftanbe- und Begirtoführerfigung beim Gen. Lehmann,

Frauenveranffalfungen.

4. Atels. Die Genofinnen toessen sich heure, Wittwoch. 29. Just. nen Ausstusse in de beschieden, um 10 Uhr Vahnhof Gertentelbe. Bachwigter tressen sich in Saarwinkel im Jaus des Arbeiter-Gemariter-Bundes direkt.
29. Abt. Tonnerstog. 30. Just. ab 1615 Uhr. im Volkspark Arufolin, Kasses toden, Die Hodos von der Deumpferlacht ind zu doden.
91a. Abt. Deute, Wittwoch. 29. Just. 30 Uhr. Funktionärinnensigung dei der Genofin Kaufmann, Bris. Obechiewingste. 3.
126. Abt. Die Genofinnen derelligen sich beute, Mittwoch. 29. Just. 1915. Uhr. an der Verdoversammlung der Freien Imprechaft dei Kochaus zweds Erligen Frankerichen der Kochaus zweds Erligen fich dem Vonnerstag. 30. Just. om Ausstug nach Jötesselde. Tressen fich am Vonnerstag. 30. Just. om Ausstug nach Jötesselde. Tresspunkt 9 Uhr am Konsumbaus.

Bezirtsausichuß für Arbeiterwohlfahrt.

13. Areis Lempelhof, Marienborf, Marienfelde, Lichtentade. Freizag, ben 31. July, 1913 Uhr. Nothaus, Daofür. 42. Sigungagimmer, Sigung der Arbeiter-wohllohrt. Geraffin Emmi Bodenheimer weicht über "Die praftische Arbeit des helfers in der fossolen Gerichtshilfe".

Urbeitsgemeinschaft der Kinderfreunde Groß-Berlin.

Gruppe Röpenid. Bir beieiligen uns am Rafferfacen ber 106. Abt. auf bem Contplay "Cide". Treffen beute, 15 Ubr. am Behabef Röpenid. Kade-angug und Turnicube mitbeingen. Freitag treffen wir uns um 16 Uhr am Bahnhof, 1615 Uhr vor ber Babcanftalt Gartenftraße. 5 Pf. mirbeingen.

Sterbetafel der Groß : Berliner Partei : Organifation

The Unfer Genoffe Baldom ift im Alter von W Jahren verstorden. Ehre seinem Andenten. Eindscherung beute. Mitwoch, 29. Juli, 13½ Uhr, Aremalorium Wijmersdorf. Seddreiche Betriligung erdeten.
 Mit. Am Sounabend, 25. Juli, verstord plöglich unfer Genoffe Franz Ondra. Chre seinem Andenten. Tanurrseier: Bonnerstog, 30. Juli, 15 Uhr, Aremalorium Baumschulenweg. Um rege Beteiligung wird genalete.

Wit. Im Connobend, 26. Juli, verhard unser Genosse Dito Bod. Shre soinem Andenken. Sindisperung: Freitag. U. Juli, 17 Uhr, Arematorium Baumschuleuweg. Um rege Betelligung wird gedeten.
Abt. Moier Sewosse Eduard Franke ift am Freitag. 24. Juli, Wollich verungslicht. Ehre seinem Andenken. Einäscherung: Vannersbag. 36. Juli, 155 Uhr, Arematorium Baumschuleuweg. Um sahlreiche Betelligung wird gedeten.

# Theater, Lichtspiele usw.

# Staatstheater

Geschlossen.

Abonnements-Einladung für die Spielzeit 1931/32

Großer Preisabbau,

wesentliche Verbesserung einzelner Platzgruppen durch Vorverlegung, sehr bequeme Zahlungsbedingungen.

Anmeldungen nehmen in der Zeit von 10 bis 2 Uhr entgegen:

für die Staatsoper und das Staatliche Schauspielhaus: Abonnem -Büro Oberwallstr. 22, Fernsprecher: Merkur 9024,

or das Stantl. Schillertheater: Abonnem.-Büro: Charlottenbg., Grolmanstraße 70, Fernsprecher: Steinplatz 6715.



Komische Oper Friedrichstr. 104

WILLIAMS LEE GAIL-

Täglich zweimal artistische Dar-bietungen auf dem Freilichtpodium

Mittwoch, den 29. und Freitag, den 31. Juli Vorwahlen

Sonniag, 2. Aug. Hauptwahl zur

Traumland-Schönheitskönigin

Bewerberinnen melden sich im Verwaltungsbüro "Traumland".

Wochentage

815

Frauen haben das gern . . .

Musikal. Schwank Musik v. Watt. Kotto Whichwieds esw. | Sommerpr. 0.50-7.00

Deutsches Theater

Letzte Aufführungen Ber Hauptmann von Köpenick

Die Komödie

Täglich 8th Uhr Letzle Aufführungen Diens?

am Kunden von Curt Bois und

Max Basses Regie: Hans Deppe

Ballett Eduardows, 10 Brox, Richys, Mary-Erik-Paul my



Reichshallen-Theater



Anfang 8 Uhr

Kurfürstendamm-Theater Blsmarck 448/49

8% Uhr Die schöne Carl Zuckmayer Regie: Heinz Hilpert Helena

von Jacques Offenbach Begle: Max Reinhordi Metropol-Theater

Täglich 8% Uhr Die Toni

Bekanntmachung. Straffache

egen ben Schriftteller Dr. Joseph & Goebhela, Berlin Bilmeradorf, & Buttetembergische Strafe 27/28, regen Beleibigung.

wegen Beielbigung.

Des Schöffengericht Charletienburg, Abteilung id, in Berlin-Moadit, hat am 15. August 1990 für Recht erfanntt.
Der Angestagte wird wegen Beielbloumg der Reichsregierung zu einer Gelektrafe wen 600 RR, erfahmeise DO Ingen Gestängnts und zu den Kosten des Bereichungs im den Kosten des Bereichungs im des Berurteilung des Angestigen auf desten Rosten innerhalb i Beden nach Jahrellung des rechtsfrästigen Urteils an den Reichstanzier des Germächung des erfensenden Leils diese Urteils in die Zeitungen: "Der Angestiff", Kowneite", Bertiner Lageblour", "Deutliner Bestaltungen: "Der Angestiff", Kowneite", Bertiner Tageblour", "Deutliner Bestaltungene Affentlich bekanntzumachen. Ferne das die il. große Etraftanmer des Landgreiches ill Bertin am 25. April 1931 für Recht erfahmet.
Das Urteil mird dahin abgeöndert, daßeneite gut 30 Tagen Geföngnis und zu dem Keichswort — Geldfreck, erfahenten Bestehnung zu 1600 RR – eine unsend Reichswort — Geldfreck, erfahente des Berfahrens verurteilt wird.
Rablitationsbefügnis und Einziehungsanderbationsbefügnis und Einziehungsanderbatielt ist vollkrecker.



Ritter- Ecke Brandenburgstr.

Unferer Gena fin und Genoffen Gruhn

jur Silberhochzeit bie herg-lichnen Gindminiche. 96, Abtellung. 96, Abtellung.

Deutscher Metallarbeiter-Verband Verwaltungsstelle Berlin Todesanzeige.

Den Mitgliedern zur Rachricht, bag unfer Rollege, ber Boftoger Franz Ondra

geb. 36. Rovember 1866, am 25. Juli

Chre feinem Unbenten!

Die Einäscherung findet Donners-tog. W. Juli, machmittage a Uhr, im Arematorium Baumschulenweg, Rief-holzstraße ftatt. Rege Beteiligung erwartet

Die Ortsverwaltung.

Deutscher Metallarbeiter-Verband

Donnerstog, den 30. Juli, nachmittags 5 lihe, im Cotal von Ewald, Staliger Strage 126 Branchen - Versammlung

der Graveure und Ziscieure Togrootbnung Reetrog ben Rollegen Mes. Brandenangelegenheiten. Diefuffion.

GROSSDESTILLATION Prinzessinnenstrasse 17

Da in dieser Bersammlung besonders die Branchenangelegenheiten im Relder despressinnenstrasse 17

Rimmt und pilntellich zu erscheinen.



ILF-PETROW, "DIE 12 STÜHLE"

aus Wien Mady Christians, Michael Bohnen

Buchhandlung

brosch. ,, 3,50 LINDENSTR. 2

in Leinengeschenkband M 6,

Wiederholungsrabatt: 10 mai 5 Proz., 20 mai oder 1000 Worte Abschluß
10 Proz., 2000 Worte 15 Proz., 4000 Worte 20 Proz. > Stellen gesuche:
Uberschriftswort 15 Pf., Textwort 10 Pf. > Anzeigen, welche für die nächste
Nummer bestimmt sind, müssen bis 4½ Uhr nachm. im Verlag, Lindenstr. 3,
ader auch in sämtl. Vorwärts-Filialen und Ausgabestellen obgegeben sein

Rolonie- gebr. 150.—, 8.— Miete, Komfantsch. nung. Pienebeus, All: Boabit 86c.

Batentmatragen Beimischinen Brimisma", Me-tellbeiten, Auflan-matragen, Chaife- Rahmaschinen für langues, Walter, Hansbalt und alle

Brimisiums, Meisen Milear Mitchen, Chaifer Matchen, Chaifer Mahmeldinen Mitchen Mitche

Gebrauchte Gabrider. 15,-, 20,- 25,-30,-, Machaow Beinmeisterftr, 14.

Arbeitsmarkt

#### Sonntage 2 mal 545 und 900 Die ausgezeichnete Komödie: Lotte Werkmeister und Carl Braun 8.15: Singspiel ., Madame "Unter d. blühenden hat Linde"

ist das

Ausgang" nit Traute Rose und Armin Schweizer

Preise: 0.50-3 M Die Besucher des Schrifft, u. teiel. Bestelle, Theaters haben vor der Vorstellung freien Zutitt zum Rose-Garten Preises 1 0.60 -- 2 M

Der billigete und bestorganisierte

# Berlins Volkstheater ROSE-THEATER

ROSE-GARTEN Nur noch bis 2. August

Vom 3.-5. August WINZERFEST

mit Bruno Kastner, List Tiersch und Willy Rosen Vorverkauf ab 27. Juli

Gr. Frankfurter Str. 132, U-Bahn Straus-berger Platz. 6 tägiger Vorverkaufs 11-1 und 3-8 Uhr. - Tel. Bestellung E 7 Weichsel 3422

ROSE - THEATER - ABONNEMENT

Persönliche Anmeldungen werden fäglich von 10-7 Uhr im Rose-Bretti angenommen. Verlengen Sie den illustr. Prospekt kostenfest

# Bad

Theaterbesuch.

Staatl. Gicht-, Lippe-Teutoburger Rheuma-. Herz-, Nervenund Frauenbad Inhalaforium Pauschalkuren



Volksfürsorge Gewerkschaftlich-Genossenschaftliche Ver-sicherungs-Aktiengesellschaft, Hamburg 5

Größte Volksversicherungsgesellschaft Deutschlands Gegenwärtig rund 2,2 Millionen Versicherte mit 900 Millionen RM. Versicherungssumme,

150 Millionen RMark Vermögen, daven Eigentum der Versicherten: Prämienreserve: über 100 Millionen RMark Gewinnanteile: 32 Millionen RMark zusammen über 132 Millionen RMark. Versicherungsleistungen: rund 12 Mill. RMark seit November 1923 (Ende der Inflation)

Nähere Auskunft erfeilen die Rechnungsstellen: Berlin S 42. Ritterstraße 126: Berlin-Marlendort, Rathausstraße 93, pt.: Berlin-Kosenick, Bahohofstraße 34: Berlin-Lichtenberg, Frankfurter Allee 122: Berlin-Reinickendort-Ost, Schönholzer Weg 39; Berlin-Pankow, Gaillardstraße 26; Berlin-Spandau, Götelstraße 8, pt., oder der Vorstand der Volksfürsorge Gaillardstraße 26; Berlin-Spandau, in Hamburg 3, An der Alster 57-61.

## Wetterleuchten der Revolution Nacht über Bußland" wohl das heete Erinnerungsbuch einer russischen Sozialistin, sollte ieder deutsche Arbeiter mit Andacht lesen." Lutes Kentsky 1. L , Lebelger Felhaustung\*

2. Auft. 1931. 11. bis 16. Tausend 256 Seiten . Ganzleinen

> Preis 4.80 Mk. (Für Mitglieder Sonderpreist)

Eva Broido

Seriag Der Bütterkreis 6.m.b.s.

Berlin SW 61, Belle-Alliance-Platz 7

KLEINE ANZEIGEN

Verkäule

Terpichans
Temil Pelosee,
Beitopiano, Dunfenninge 138. Aabten nur Oranienfirafie 158. Aabtungserleichterung
dohne Auffchlag. Spesialfatalog fostendameeftrafie 74.

Beinmeisterstr. 14.
Beinmeisterstr. 15.
Beinmeisterstr. 16.
Beinmeisterstr. 16.
Beinmeisterstr. 18.
Beinmeisterstr. 19.
Beinmeiste

Saillat, ftraße 9.

Kautgesuche

metalle. Gilber-fcmelge. Golbichmel-Quediliber.

ferie "Baterland". Ariebrichofelbe. Delbrudfiraße 17.

Schlatstellen Shiafftelle, mödliert, für zwei Hatieigenoffen, di-teft om Bahnhof, zu vermieten. Diege, D. 17, Radaiftr. 2

Ver-

mietungen

Renbaumohnung.

Ramerling. Kaitanier itre Bertaufskillen nienalier 36.

Gleifet, preiswerte Möbel.
Mieranberplag.

MusikInstrumente

Gleifet, preiswerte Möbel.
Mieranberplag.

Fahrrächer

Ballon-Avorten, Bertaufskillen in allen Ghobiteisen Gereinstellen Gereinstellen

# Scharfmacher gegen Wien.

Die Intereffenten gegen die Abruffung.

Der internationale Sozialiftentongreß in Bien debattiert über das Abruftungsproblem. Bo mare die Abruftungsfrage, wenn nicht die Sozialiften aller Lander fie immer wieber fturmifch geforbert hatten! Die Breffe ber Scharfmacher bemüht fich, Die Birtfamteit ber fogialiftifchen Arbeiterinternationale für die Abruftung berabzusegen - fie will nicht Abruftung, fonbern Mufruftung ber befiegten Bolter bis auf ben Stand ber Siegesvölfer.

Die "Berliner Borfen-Beitung", bas eine Sprachrohr ber bantrotten Birtichaftsführer in Deutschland, ergeht fich in ichmugigen Beschimpfungen bes Rongreffes und feiner Teil-

nehmer:

Rad bem Grundfag, bag bas Bolt nun einmal betrogen merben will, fleiden fie ihre Lugen in das betorenbe Mantelden ber Sumanitat und jonglieren mit ber Friedensphafe und Bolterverföhnung por ihrem ebenfo urteilslofen wie beifallsfreudigen Bublitum.

Bon humanitat wollen die journalistischen Sandlanger ber Ruftungeinduftrie fo menig wiffen wie von Frieden und Bolferverftandigung - bamit tann man teine Beichafte

machen wie mit Ranonen und Tants!

Das Scharfmacherorgan tobt gegen Otto Bels megen feines Befenntniffes gur deutsch-frangofifchen Berftandigung. Sie nennt bas "bedingungslofe Unterwerfung Deutschlands an die frangösische Machtpolitit". Sie best gegen die deutschen Sozialbemotraten:

Die Abnungslofesten aller Abnungslofen aber find die deutichen Ideologen bes Sogialismus. Gie figen mit glaubigen Ropfen por ben auslandifden fogialiftifden Muguren und möchten fich por Singabe ichier felbft entleiben, wenn Diefe im Dienfte fremblandifder Dachtpottit ftebenben politifchen Gefchaftemacher bie nationale Gelbftent. außerung bes beutichen Boltes verlangen."

Ein anderes Scharfmacherorgan bat nun gleichzeitig bie "ausländischen fogialiftischen Muguren", Dieje "im Dienfte fremblanbifder Dachtpolitit ftebenben politifden Beichaftemacher" megen ihres Eintretens für die Abruftung mit Beifall bedacht. Die "Deutsche Allgemeine Beitung" verzeichnet die folgende Stelle der Rebe de Brouderes als besonderes Berdienft:

"Trop ber flaren Berfprechungen von Berfailles haben bie weitlichen Rachbarn Deutschlands noch fast ihre gesamte Geeresmacht unter ben Baffen. Gur Frantreich ift bas ein Schreden, fur Belgien eine Dummheit. Benn mir vielleicht auch noch nicht unfere Regierungen zwingen tonnten, Die felerlichen Berfprechungen gu halten, fo muffen wir es immer wieber verjuchen. Das gilt befonbers für Frantreich . . . Die Formel: "Erft Sicherheit, bann Abruftung" ift lacherlich und purer Sohn. Gelbftverftanblich muß man Schiebogerichte einführen. Aber welche Sicherheit ift gegeben in einem Europa, bas von Baffen ftarrt, und folange jeder Unjufriebene an die Baffen appellieren tann? Much Cantitonen lehnen mir ab, beren Rotwendigfeit man gegen Friedensbriiche bebouptet."

Draftifcher ift eine Luge taum gerftort morben, als ber Schwindel gegen ben Biener Kongreg burch ben Wiberfpruch swifden ben beiben Scharfmacherorganen! Jeber noch fo fnappe Bericht über die Biener Berhandlungen ohrfeigt im übrigen die Sege ber "Berliner Borfen-Beitung".

Aber bies Scharfmacherorgan gitiert

de Broudere:

"3hr Benoffen aus Deutschland, die 3hr beute die Laft, aber auch die Ehre bes ichmerften Rampfes tragt, Eurer Saupt. feind, ber Stahlhelm, bie Sitlerbande, ift gugleich die Urface ber mirticaftligen Schwierigteiten. mit benen beute bas beutsche Bolf ringt und die fich unendlich gefteigert haben, bis gur Belitrife. Ueberall feien Rrafte am Berte, um einen neuen Krieg herbeiguführen, ber eine ichmere Bedrohung der Demofratie bedeuten murbe. Gin Sieg ber Reattion in Deutschland, fo ertfarte ber Rebner, murbe eine Rriegegefahr für Europa bedeuten."

Das ist es, was die giftgewollte Hete des Scharfmacher-organs hervorgerusen hat! Das de Broudere für die Abruftung ber Siegermachte gefprochen bat, mar icon Grund genug gur Erregung, daß er aber auch noch die faschiftische Reaftion in Deutschland gebrandmarft hat, hat einen Butanfall ausgelöft. Denn die Sitlerbanden und der Stahlhelm find eine Butunftshoffnung ber induftriellen Scharfmacher, eine Soffnung auf internationale Konflitte, auf deutsche Ruftungen, und damit auf Beichafte mit Ranonen. innige Berbundenheit ichmerinduftrieller Scharfmacher und faschiftischer Organisationen tritt bier glangend gutage, que gleich aber auch die Berbundenheit ber nationaliftifchen politifchen Seige mit ber Brofitgier ber Ruftungsinduftrie. Das eine wie bas andere ift heute wie früher eine Strömung ber Berftandigung ber Bolter, eine Drohung gegen ben Frieden.

Der Biener Rongreß zeigt die Kampffront gegen bie Kriegsrüftungen wie gegen die dazugehörige nationaliftische Berhegung. Der Auffchrei bes Organs ber beutichen Ruftungsintereffenten zeigt, wie richtig diefe Front ift! Die Berrichaften hatten mohl die geheime Soffnung, mit Silfe von Ruffungsauftragen ben Folgen ihres Bantrotts als Birtichaftsführer

zu entrinnen?

# Beffeiro Cortes Prafident.

Die proviforifche Regierung bleibt im Mmt.

Mabrid, 28. Juli. (Gigenbericht.) Die Rationalperfammlung mabite ben Sogialiften Befteiro enb. gultig zu ihrem Brafibenten. Rach ber Bahl befilierten familiche Minifter und Mbgeordneten einzeln an bem Rammerprafibenten porbei.

3m Unichluf baran hielt ber Brafibent ber proviforifchen Regierung Zamora eine Rebe über bie Bflichten und die Bedeutung ber Rationalversammlung. Der ibm zuteil gewordene Beifallssturm lößt bereits barauf ichließen, daß die Rationalversammlung entichloffen ift, die provisorische Regierung endgültig in ihrem Amte Bu beftätigen.

# Zwei "Machtpolitiker",



die ein heißes Gifen angefaßt hatten!

# Macdonald und der Stahlhelm.

"Der Idealismus der Jugend aller Bölter" - Die Unterhaltung über die wirklichen Urfacen der Rrife.

Ministerprafident Macdonald und Mugenminister Benberson ! empfingen geftern mittag im "Raiferhof" bie deutiche Breffe, beren Bertreter fo gabireich ericbienen maren, bag ber für ben Empfang bestimmte Raum nur ausreichte, weil fie fich im großen Salbtreis ftebend um die englischen Staatsmanner gruppierten. Macdonald gab einleitend feiner Freude darüber Musdrud, nach Berlin gefommen gu fein, um ben Condoner Befuch ber beutschen Minifter gu ermibern, über ben man fich in England fehr gefreut habe. Der 3med feiner Unmefenheit in Berlin fei, Die perfonliche Guhlungnahme mit ben beutschen Stoatsmannern, die in London angebahnt morden ift, fortgufegen. Dabei biete fich Gelegenheit, einen Ueberblid über die Lage zu gewinnen, wie fie fich feit der Londoner Ronfereng ergeben hat. Macbonald betonte, daß er erneut Die Ueberzeugung gewonnen habe, bag

die Qualitaten bes deutschen Boltes.

feine wirtichaftliche und feine finanzielle Starte auch biesmal über die gegenwartigen Schwierigfeiten hinmegbringen werbe. Er gebe zu, daß noch weitere Schwierigfeiten zu überwinden feien. Aber er fei überzeugt, daß die Deutichen fich als Bolt bindurchringen murben und bag fein Deutscher feine Ration im Stich laffen merbe. Der Deutiche fei mit Recht ein ftolger Staatsbürger, und diefer Stols merde ihm die Rraft geben, die Schwierigkeiten gu überminden. Wenn fie übermunden feten, bann beife es, burch eine Bufammenarbeit ber Bolfer die Beruhigung ber internationalen Atmolphare herbeiguführen. Um diefes Biel vorzubereiten, feien die beutichen Minifter in England gemejen, und aus bem gleichen Brunde meilten die englischen Minifter jest bier. Bum Schlug unterftrich Macdonald noch, wie erfreut man in England über ben überaus freundlichen Empfang gemefen fei, ben bie englische Flotte bei ihrem furglichen Befuch in Riel gefunden habe. In all dem glaube er Angeichen für ein lange dauerndes, freundichaftliches Berhaltnis gwifchen ben beiben Lanbern gu feben.

Un die Abgabe Diefer Erflarung ichlog fich ein roges Frageund Untwortipiel zwifden den britifden Miniftern und den Breffepertretern an bas fich auf die britifche Abruftungspolitit, auf ben Rampf gegen die Birtichaftsfrife, auf das Hoover-Feierjahr und auf die Goldabzüge aus England bezog.

Mit großer Entichiedenheit lehnte Macdonald die frühere britifche Politif der "balance of power" ab, die in biametralem Gegenfag ju ber Bolifit feiner Regierung ftebe.

Die Labour-Bolitit fei umgetehrt auf die Bufammenarbeit ber Bolter eingestellt; in ihr werde ficherlich auch die Ubruftung erzielt. Muf die Frage nach ben möglichen Methoden gur Befeitigung ber in fteigenbem Dage die finangiellen Dittel ber Boller gemeinichaftlich zur internationalen Entlaftung zu verwenden, die Sandelsabtommen zu vermehren und den Proteftionismus niederzuringen, beffen Uebertreibung die Belt jum Banfrott führen mußte. Senderfon fügt auf eine 3mifchenfrage erlauternd hingu, daß die britifche Regierung feit zwei Sahren an ber Bermirflidjung einer wirticaftlichen Bufammenarbeit und Bereinheitlichung tatig mitmirte und ihren beiten Sachverftanbigen bierfur u. a. ben Benfer Arbeiten gur Bofung ber wirticaftlichen Gragen ber europaifchen Union gur Berfügung geftellt habe.

Das Sooner . Jahr, fo betonie Macdonald, fet ein außerordentlich mertvoller Beitrag jur Beilegung ber augenblidlichen Schmierigfeiten. In bezug auf die Goldabzuge aus ber Bant non England, von ber immer noch und auch in Bufunft bas Bort gelte:

"So gut wie die Bant von England".

meinte Machonald, es fprachen babel viel Bropaganda und pfncologifche Motive mit. England habe 3. B. bei ber Unterftugung Defterreichs und Deutschlands willig feinen Beitrag zu ben Bedurfniffen der internationalen Bufammenarbeit geleiftet und merde bas auch meiterhin tun.

Ein Bertreter ber Stahlhelmpreffe ermahnte, bag Macbonald in feinem Toaft für. Bruning am Montagabend von bem Idealismus ber deutschen Jugend gefprochen habe. Machonald ermiderte darauf, daß er von dem Idealismus und dem guten Billen ber Jugend aller Bolter gefprochen habe und bag

nichts fo fürchferlich fel. als wenn die Begeifferungsfähigfeit der Jugend aller Canber durch Zeindicaft und haf verdorben und zerftort murbe.

Muf die Frage ber Revifion ber Bertrage geftellt, erinnerte Macdonald an feine por einigen Jahren im Reichstag gehaltene Rede und betonte, bag bie Bolitit ber englischen Arbeiters regierung bauernd in biefer Richtung ginge.

### Die Probleme im hintergrund.

Muf die Frage des Bertreters des "Bormarts" nach dem Gegenftand der Berliner Unterhaltungen ertfarte Mugenminifter fenderion. daß fie weit tiefer in die wirklichen Urfachen der deutschen und infernationalen Krifis hineingingen, als das Bublifum fich im allgemeinen porftelle. Durch die freundichaftlichen Befuche der englifchen, deutschen und frangoifichen Staalsmanner werde die notwendige Borbereitungsarbeit für fpatere Berhandlungen geleiftet. Die dirette deutsch-frangofische Aussprache ift der nachfte wichtige Schritt, der in diefer Richtung getan werden muß. Minifferprafibent Macdonald betonte, daß die Fortfetung ergmun-gener Egporte die internationalen Somierigfeifen erhöhe.

# Der Gperling.

Der Rechtsprelle ift eine Enthedung von ungeheurer Tragmeite gegludt. Sie hat feftgestellt, bag in unferer Biebergobe ber Rebe Macdonalds ein Sag gefehlt babe, in bem Macdonald bas Bibel. mort von bem Sperling gitiert, der nicht ohne Biffen bes Schöpfers nom Dache falle.

Der "Rationalen Opposition" mag es ja am wichtigften erdeinen, bag Macdonald von einem Sperling geiprochen bat; bei dem Riveau ber nationaliftifchen Mugenpolitit ift ein Sperling icon ein recht belangvoller Gegenstand. Uns erscheint im Augenblid im Bufammenhang mit England ber Sterling allerdings wichtiger

# Rettungssusion in Gachsen.

Bon guftandiger Stelle erfahrt BIB. Sandelsdienft: Die Bermaltung der fachfifden Staatsbant und der Milgemeinen Deutiden Areditanftalt in Leipzig haben

die Bereinigung ihrer Intereffen beichloffen.

Musgehend von der Taljache, dag unter den heutigen Berhalfniffen das Bantgewerbe Deutschlands überfeht ift, und daß ein 3 u fammen ich luß beider Inftitute für das fachfifche Birtichaftsleben eine fraftigere Stute bielen tann als die getrennte Urbeit, erfolgt durch die Bereinigung beider Banten, über die ichon feit erem Grorterungen gepflogen worden find, die Schaffung eines großen, befonders leiftungsfähigen Banfinftituls.

Es durfte damit zu rechnen fein, daß andere Banten fich ber Rombination anichliegen. Die Durchführung bes Bufammenichluffes ift in der Beife geplant, daß unter ber Firma MDCH - facfifde Staatsbant eine Rommanbitgefell. ichaft auf Uttien gegrundet mirb, neben ber bie lachfifche Stagte. bant für rein ftaatliche 3mede befteben bleiben mirb.

Mls erften Schritt auf biefem Bege haben bie fachfiiche Staatsbant und bie 2002 eine offene Sandelsgefell. fcaft gebildet, in melde bas gefamte Bejdaft beiber Inftituta eingebracht mirb. Demgemag baften beibe Banten für ihre Berbindlichfeiten gemeinichaftlich und unbeschranft. Da gemäß Staatsbantgefeg ber Staat für die Berbindlichteiten ber Staatebant polle Bemahr leiftet, bedeutet dies die polle Barantie bes Freiftagtes Sachfen fur famtliche Berbindlichteiten beiber Infti-

Die Beamten beiber Banten merben von bem gemeinschaftlichen Unternehmen übernommen.

Der Schritt beiber Banten ftellt eine bedeutsame Magnahme gur Kräftigung bes Birtichaftslebens in Deutschland bar. Es burfte gu erworten fein, daß bas aus ber Bereinigung hervorgebende mit Staatshaftung verfebene große Inftitut ber facfifden Birt. fchaft einen perftartten Rudhalt im In. und Muslande gemahren mirb.

35 Tole in Chile. Der gurudgetretene Brafident Ibanes hat argentinisches Gebiet erreicht. Der dielenische Kongrest hat ein viertägiges Moratorium erloffen. Infolgebeffen haben gestern samtliche Banten ihre Schalter geschloffen. Die Opfer ber jungften Unruhen werben offiziell mit 35 Toten und 350 Berletten angegeben. Gegenmartig herricht in Santiago Rube.

# Konflikt in der Schwerindustrie.

Um Lohn, Arbeitszeit und Arbeitsbedingungen.

Beftern nachmittag fanden die Radoverhandlungen im | mit der Borverlegung des Ablauftermins des Lohnabtommens die Reichsarbeitsminifterium über ben Lobnichiedefpruch Rord. me ft ftatt. Das Arbeitsminifterium bemuhte fich, den Schiedsfpruch gu einer freien Bereinbarung umgugeftalten. Die Gemert. schaften maren an fich bereit, bem grundfaglich zuzustimmen, wenn eine Berbefferung bes materiellen Inhalts bes Schiebefpruche. namentlich für die Silfsarbeiter, beren an fich niedrige Lohne um 5 Bfennig pro Stunde gefentt merben, pon ben Unternehmern gugeftanden murbe. Die Unternehmer boten nach langwierigen gefrennten Berhandlungen nur eine gang minimale Sentung bes Lohnabzugs für die hilfsarbeiter an, so bag die Gewertschaften aller Richtungen das Angebot ablehnten. Rach dem Borschlag der Unternehmer murben höchstens etwa 3000 Arbeiter eine Ermößigung non I Pfennig Lohnabzug gegenüber dem Schiedsfpruch erhalten haben. Die Gemertichaften hatten aber burch die Buftimmung gu einer freien Bereinbarung die an fich untragbare und gu meit gehende Lohnsenfung anerfennen muffen.

Einen Bermittlungsvorichlag ber Bemertichaften, monach für Die am ichlechteften entlohnten Silfsarbeiter eine Ermäßigung bes Lobnabzugs nach bem Schiedsfpruch um 2 Blennige pro Stunde eingetreten mare, lehnten die Unternehmer ab. Damit maren bie Berhandlungen geich eitert. Der Reichsarbeitsminifter mirb

nunmehr über ben Untrag ber Gewertichaften

#### auf Berbindlichkeitserklärung des Schiedsfpruchs gu entfcheiden haben.

Die Unternehmer ber nordmeftlichen Gifen. und Stahlinduftrie find in der Deffentlichfeit noch nie megen Bescheibenheit aufgefallen. Die Musfperrung, die fie im Serbft 1928 gegen ben vom Reichsgrbeitsminifterium für verbindlich ertfarten Lohnichiedefpruch burchführten, ift noch in aller Erinnerung, obwohl diefer Gewaltatt bald drei Jahre gurudliegt. Die Forberungen bie die Rordmeftlichen ben Metallarbeiterverbanden unterbreiteten, nachdem fie ben Rahmentarif jum 31. Rai b. 3. gefündigt hatten, maren gleichtalls nicht bescheiben. Sie verlangten u. a bie Abichaffung ber logialen Bulagen, wie 3. B. bes hausstands. und Rinbergelbes, die Beichrantung des Urlaubs auf hochstens 6 Tage, die Gentung bes Aftorbrichtsages von 15 auf 10 Prozent, die Kurzung der Jufchläge für Ueberarbeit und noch einiges mehr. Alles in allem liefen bie Forderungen der nordweitlichen Cifen- und Stablinduftriellen auf einen

#### Mbbau des Rahmentarifvertrages um 50 Brogent

Die Berhandlungen über bie Erneuerung bes Rahmentarifes führten fchlieflich ju bem Ergebnis, bag ber alte Bertrag unperandert bis jum 31. Mai 1932, allo um ein Jahr verlangert murbe. Diefen Erfolg mußten bie Metallarbeiterverbanbe allerdings gegen die Rongeffion eintaufden, fich mit einer Ber. fürzung ber Beltungsbauer bes Bohnabfommens um zwei Monate einverftanben zu erflaren. Der Ablauftermin bes Lohnabkommens fur die nordweftliche Gifen. und Stablinduftrie murbe pom 30. September auf ben 1. Muguft vorverlegt.

Benn die "Rote Sahne" geftern davon fafelt, bag diefe Bereinbarung ein Bebeimabtommen fet, von dem die Mitglieder der Berbande und noch viel meniger die Arbeiteröffentlichfeit etwas erfahren habe, fo feien die tommuniftifchen Gemertichaftsftrategen nur daran erinnert, daß wir im "Abend" pom 18. Mai b. 3. über biefe Bereinbarung berichteten und daß auch die Funttianare ber organifierten Metallarbeiter ber Gruppe Rordweft biefer Berein-barung gugeftimmt haben. Die Führer der Metallarbeitergemertichaften und beren Ditglieber maren fich barüber flar, daß

Wirtschaftsführung!

Mufgefauft - ffillgelegt.

merte M.B. Rienburg a. b. G., beabfichtigt, ihren Betrieb por-

läufig ftill gulegen. Die Stillegung foll in etwa vier Bochen

erfolgen. Der Zeitpunft ber Wieberaufnahme bes Betriebes lagt fich noch nicht vorausfagen. Die vorläufige Stillegung foll auf

Die Concordia, Bortlandgement- und Ralt.

Rienburg a. d. S., 28, Juft.

#### Erhaltung des Rahmentarifvertrages für ein Jahr

nicht zu teuer ertauft mar, gumal die Unternehmer bereits angefundigt hatten, daß fie bas Lohnabtommen jum 30. Geptember jum 3mede bes Lohnabbaues fündigen murben.

Die Bereinbarung über bie Berlangerung des Rahmentarifes enthielt u. a. auch die Bestimmung, daß über den Reuabschluß des Lohnabtommens bereits Mitte Just verhandelt werden muffe. Diefe Berhandlungen haben auch ftattgefunden und nach ihrem Scheitern gu bem Schiedsfpruch geführt, ber eine Rurgung be a Stundenlohnes bes 21jahrigen Jacharbeiters von 78 auf 75 Pfennig, und eine Sentung ber übrigen Bohne im Sochftfalle bis gu 5 Bfennige pro Stunde porfieht. Diefer Schiedefpruch ift von ben Metallarbeiterperbanden angenommen morben,

#### von der Delegierfentonfereng des Deutschen Metallarbeiterverbandes mit 3weidrittelmehrheit

und ohne "außerst fturmifche Auseinandersehungen" ober nach "fturmifchen Auftritten", wie bie bolichemiftifche Breffe ihren Lefern berichtet. Rach der Ablehnung des Schiedsspruches burch bie Unternehmer haben bie Metallarbeitergemertichaften bie Berbind. lichteitsertlarung bes Schiedsfpruches beantragt.

Schlieflich ift von ben Metallarbeiterperbanden bas Mrbeits. geitabtommen, bas neben Rahmentarif und Lohnabtommen fauft, jum 1. Ottober gefündigt morben, in ber Abficht, endlich bie bringend notwendige Berfürgung ber Arbeitsgeit in ber nordweftlichen Gifen. und Stablinduftrie herbeiguführen. Die Arbeitszeit beträgt in ber nordmeftlichen Gifen- und Stahlinduftrie mit Ginichluß der meiterverarbeitenden Induftrie gur Beit

für ungefahr 38 Prog. ber Arbeiter 57 Stunden je Woche. für etwa 32 Proz. 52 bis 54 Stunden, für annähernd 24 Brog. 48 Stunden und für etwa 6 Brog. noch 60 Stunden.

Dit biefen fandalofen Arbeitszeiten muß endlich aufgeraumt

Bon einer nicht ju überbietenben Unmiffenheit ftroft ein Rommentar ber fommuniftifchen "Belt am Abend". Da heift es

"Die Unternehmer haben es jeht jederzeit in der Hand, die Tarife zu irgendeiner Zeit zum Zwede des Lahnabbaus zu fün-digen, und zwar nicht nur in Nordweit, sondern im ganzen Reich. Damit haben die Gewerkschaften sich selber als Totengräber des Tarissyltems enthüllt, nachdem sie ichon durch die Zustimmung der Sozialdemofratie zur Aufrechterhaltung der Rotverordnung, die bekanntlich ebenfalls umsangreiche Lohnabbaumaßnahmen unter offenem Bruch der Tarise vorsieht, den Unternehmern die Bahn freigegeben haben gu einer neuen Generaloffenfive auf die Lohne.

Ueber die Zwedlüge, die Sozialdemofratie habe ihre stimmung zur Aufrechterhaltung der Rotverordnung gegeben, brauchen wir fein Wort zu verlieren. Was die Behauptung betrifft, die Unternehmer batten es nunmehr in ber Sand, jebergeit im gangen Reich die Tarife gu tunbigen, find mir bereit, jederzeit 1000 Mart bem zu gablen, der ben Rachmeis erbringt, jemals einen großeren Blobfinn veröffentlicht gu haben. Geufgend merben bie Unternehmer feftitellen, daß gmar ihr Bunfc ber Bater biefes tommuniftifchen Blobfinns, biefer aber leiber ein unerreichbares 3beal ift.

## Freie Gewerkschafts-Jugend Berlin

Sonnabend, den t. August 1951, im Saal des Film-und Bildamies der Stadt Berlin, Levelzowstr. 1-2

## ANTIKRIEGSVERANSTALTUNG

Film: "Die Somme."

Mariha John, Resitationen Kapelle Schaebefhal, Musik Kostenbeitrag 30 Piennig Einlaß 19 Uhr, Beginn 1905 Uhr

Brund einer Bereinbarung porgenommen merben, Die die Gefellichaft mit dem Rorddeutschen Zementverband getroffen hat. Bor wenigen Tagen berichteten wir, bag mider Erwarten ber Berbandevertrag des Rordbeutiden Zementfartells verlangert morden ift, obwohl feit Monaten alle Beteiligten aufs Blagen Des Rartell's geruftet waren. Die Berlangerung tam baburch guftanbe, daß die drei Mußenfeiter, die bisber das Rartell ruid. fichtslos unterboten hatten, dem Berband beigetreten waren. Roch

ber Mußenfeitermerte ftillgelegt mirb. Der Schluß ift febr einfach: das Rartell bat fich bie Befeitigung der Augenseiterkonkurreng etwas toften laffen, d. b. es hat Die Mugenfeiter einfach aufgetauft. Wieber einmal ift bie Ranital. verschiebe eindung in der deutschen Zementindisfrie an einem Beilpiel sestgestellt. Die Kosten tragen natürlich die Arbeiter und die Berbraucher. Der Norddeutsche Zementverband hat die Broduktion ber billigen Zementjorten eingestellt, mas einer Berteuerung bes Zementbezugs im etwa 20 Brog, gleichtommt. Go fieht die Kapital-

nicht eine Bode ipater fommt obenftebenbe Rachricht, bag eins

politit ber beutichen Birticoftoführer aus!

## Nochmals freiwilliger Arbeitsdienft. Bas ift er nicht und was ift er?

Bas ift ber freiwillige Arbeitsdienft nicht? "Er ift meder Urbeitszwang noch modernes Stlaventum, nicht Golbatenfpielerei und nicht die Schaffung einer Bratorianergarbe ber mirtichaftlichen und fogialen Reaftion', weber amtliche Forberung bes Lohnbruds noch öffentliche Organifierung von Streitbrechern noch ichuglofe Musbeutung ber Arbeitstraft,"

Diefe Definition bes freiwilligen Arbeitsbienftes nach ber negativen Seite bat in gewiffem Sinn offigiellen Charafter. Sie ftammt von Oberregierungerat Benda-Berlin, der in dem foeben ericbienenen neuesten Reichsarbeitsblatt (Seit Rr. 21) eine Art Geleitmort gur Berordnung über die Forberung des freimilligen Arbeitsdienftes veröffentlicht. Die Arbeitsamter und por allem die Arbeiter felbst miffen jest alfo, mas der freiwillige Arbeitsdienst

nicht fein foll.

Bon besonderem Intereffe in den Musführungen Bendas ift die Unterftreichung der Freimilligfeit bes Arbeitsbienftes. Er "Richts tennzeichnet beffer die Bermirrung ber Begriffe als bas Bort von der ,freiwilligen Arbeitsdienft pflicht', bas in letter Beit bes öfteren gu lefen mar. Gie ift freiwillig im Beginn; niemand bat Nachteile vom Arbeitsamt zu gewärtigen, wenn er ihr

fernbleibt; jeder tann fich die Arbeit frei ausmahlen, die ihm liegt. Freiwillig in ber Fortfegung: Bem die Arbeit nicht aufagt, mer mit Untertunft ober Berpflegung nicht gufrieben ift, mem die Rameraben nicht paffen, ober mer fonft Grunde gur Abmehr bat. tann fortgeben, ohne daß das Arbeitsamt ihm Schwierigteiten bereitet. Sier liegt ein grundlegenber Unterschied nicht nur gegenüber ber Arbeitsdienstpflicht, fondern auch gegenüber ber Bilichtarbeit, die die Unterstützung an die Bedingung fnüpf:, daß der Unterftuste gemeinnugige gufagliche Arbeit leiftet, aber auch gegenüber ber Rotftanbsarbeit, Die ber Unterftuste bei Strafe bes Unterftugungsverluftes annehmen muß, wenn nicht einer ber befonderen gefeillichen Ablehnungsgrunde gegeben ift."

Bielleicht ift bas Bort von ber "freiwilligen Arbeits. Dienftpflicht" meniger ein Brobutt ber Bermirrung ber Begriffe, als vielmehr ein Ausdruck, der fehr treffend die gange Situation bes Rampfes um ben Arbeitedlenft tennzeichnet. Dan barf nicht vergeffen, bag por ber Entbedung bes freiwilligen Arbeitsbienftes die Arbeitedienftpflicht bas Lieblingsthema ber Leute war, die mit Borliebe über die Faulheit der Arbeitslofen ichimpften. Arbeitsbienft pflicht — fie wollte man haben, und fie will man auch heute noch, wenn fie auch zunächft infolge ber Roften nicht in großem Stil burchgeführt merben fonnte. Der freimillige Arbeitsbienft ift nichts anderes als eine Urt Rudgugsftellung ber Propoganbiften ber Arbeitsbienftpflicht. Die Freimilligfeit bes Dienstes ift tein Zugeftandnis an die Begner der Arbeitsdienstpflicht,

## Buchdruder zu den Zeitungsverboten. Gingabe des Berbandsvorffandes an den Innenminifter.

Die burch Beitungsverbote entstandenen Schabigungen ber Buchbrudereiarbeiterschaft haben ben Borftand bes Buchbruderverbandes veranlagt, an den Reicheinnenminifter eine Einagbe ju richten, ber mir folgenbes entnehmen:

In ben letten Monaten haben die Berbote von Zeitungen und Beitichriften erheblich gugenommen. Durch die Berordnung bes herrn Reichsprasibenten vom 17. Juli 1931 gur Betampfung politischer Ausschreitungen wird die Zahl ber Berbote von periodisch ericheinenben Drudichriften poraussichtlich eine meitere Steigerung erfahren. Bir vertennen nicht, bag in politifch unruhigen Beiten, mie ben gegenwärtigen, besonbere Dagnahmen getroffen merben muffen, die gur Erbaltung bes republitanifchen Staatswefens und feiner Einrichtungen für notwendig gehalten merben.

Die Berbote ber periodijd ericheinenden Drudidriften, gong besonders die Berbote von Tageszeitungen auf langere Zeit, mirten

fich aber fo aus, bag bie Arbeitericaft im Buchbrude gemerbe die ichmerften mirticaftlichen Schabie gungen zu erleiden hat. Die im Buchdrudgewerbe beichaf. tigten Arbeiter find nach bem Arbeitsvertrag gezwungen, alle Druderzeugniffe, gang gleich melder politifcher Richtung biefe bienen, berguftellen. Die Buchbrudereiarbeiter haben feinerlei Ginfluf auf ben Inhalt diefer Druderzeugniffe und muffen baber auch jedmebe Berantwortung bafür abzulehnen.

Bei Beitungsverboten hat Die Arbeiterichaft Die fcmerften mirtichaftlichen Schabigungen ju tragen, mabrend bie Rreife, Die die Berbote verichulden, meiftens ohne ober doch nur mit verhaltmismaßig geringen mirtichaftlichen Schaben bavontommen. Die Redafteure, die doch in allen Fallen bas Berbot einer Zeitung verschulden, erleiben feine mirtichaftlichen Schaben, und fo geht es ebenfalls mit allen andern von ben Berlagen angestellten Berfonen. hauptleibtragende bei Zeitungsverboten find die bei ber technischen Berftellung ber Zeitungen beichaftigten Buchdrudereiarbeiter: Geger, Druder, Stereotypeure und Silfsarbeiter.

Unfer Erfuchen geht nun junachft bahin, bag von Zeitungsperboten nur in den allerdringenbften Gallen Bebrouch gemacht und die Berbotsdauer nicht allzu lange ausgedehnt mird, damit bie für bie Buchbrudereiarbeiterichaft daraus entftebenben Schaben möglichft ferngehalten werden. Das Berbot einer Zeitung foll doch eine Bestrafung des Herausgebers, des Berlegers und der Redafteure fein. Das Berbot in feiner jegigen Form trifft aber diefe nicht, fondern ben pollig unschuldigen Arbeiter, ber meift mit ber fürzeften tariflich gulaffigen Frift entlaffen wird und auch noch bie por bem Beguge ber Arbeitslofenunterftugung liegenbe Wartezeit burchzumachen hat.

In Fallen, mo fich nach Unficht ber Beborben ein Berbot nicht umgehen lagt, muß bafür geforgt merben, bag bie fculblos brottos gewordenen Arbeiter von Reichs megen eine Unter-ftugung erhalten, die ihnen über die Berbotsdauer hinmeg. hilft, und baf ben Arbeitern fofort nach ber Entlaffung die Arbeitslofenunterftugung gemahrt mirb.

## Gin Phrrhusfieg. Nach dem Tertilftreit in Nordfranfreich.

Der Musgang bes Streits ber Textitarbeiter in Rordfrantreich ift zwar eine Rieberlage für bie Arbeiter und ein Sieg des "Ronfortiums", der Unternehmerorganisation, die unter Führung des herrn Len fteht, aber diefer Sieg ift gu teuer ertauft, um ein Erfolg gu fein.

Der Streit bat gebn Bochen gedauert. Benn bas Ronfortium bie Abficht hatte, bem Lohnabbau auch in Frantreich eine Baffe gu bahnen, fo ift fein Sieg zu toftipielig, um gur Rachahmung zu reigen,

Bemertenswert ift babei, daß der Lobnabbau als mirt. icaftliches Glaubensbelenntnis zur Seilung der Krije, wie er in Deutschland feit Jahr und Tag gepredigt wird, in Frantreich bislang unbetannt geblieben ift. Bobl gab es und gibt es auch in Frantreich als Folge ber Rrife einen Lohnabbau. Doch ift biefer mehr eine Einzelericheinung. Benn ein Arbeiter ober Umgeftellter, der arbeitelos ift, wieder in Stellung tritt, bann begnügt er fich manchmal mit ungunftigeren Sohnbedingungen.

Mis Kollettivericheinung tennt man ben Lohnabbau in Grantreich nicht. Much die Schwerinduftriellen haben ibn niemals in Frantreich ihren Mitgliebern empfohlen ober ben Berfuch gemacht. unter Musnugung ber Krife eine allgemeine Kurgung ber Lobne burchzusehen. Unbefannt find in Franfreich auch bie Unternehmerfundigt und Brofesoren, die die Berablegung der Löhne als Aprausfehung für Die Steigerung des Abfages empfehlen. Es gibt auf teinen Arbeitsminifter in Frantreich, ber biefes Attentat auf ben g funden Menichenverftand gur politifchen Glaubenstehre erhebt.

Benn jest etwa die Salfte ber 130 000 Arbeiter, die in Rord. frantreich gegen das Dittat des Konfortiums gefampft haben, fich nunmehr unter biefes Diftat beugen muffen, fo tonnen fie es immerhin in dem Bewußtsein tun, daß ihr hartnödiger Biderftand zweifei-los verhindert hat, daß andere Unternehmergruppen dem Beilpiel der nordfrangösischen Tegtilindustriellen folgen werden. Wohl gibt es in Frantreich auch burgerliche Blatter, die gang affentundig mit ihren Sympathien auf ber Seite ber Tegtilinduftriellen ftanden. Die große Mehrheit ber burgerlichen Blatter, por allem aber die Blatter, Die eine große Muflage boben, ftanben mit ihren Sympathien gang unperhohlen auf ber Geite ber Streifenben.

Benn die Rommuniften, ble in Rorbfranfreich noch einigen Unhang haben, auch ben Berfuch machten, durch Riamaut und Strafenframalle die Führung an fich zu reihen, fo hat die erdrudenbe Mehrheit ber Streitenden fich um die Parolen ber Rommuniften nicht gefümmert. Rur fo war es auch möglich, mit Silfe einer groß. gugigen Unterftugungsaftion ben Biberftand ber Arbeiter bis gu einem Bunfte aufrechtzuerhalten, mo ber Gieg des Ronfortiums ein Bnrrhusfieg merben mußte.

Beilegung des Tarifflreits im Schneibergewerbe ift vom Reichsarbeitsminifterium Dr. Brahn als Schlichter beftellt

# Freie Gewertschafts-Zugend Berlin

Gruppenheim Beihenfee, Parthr. 36: Die frangolitäte Kommune. — Humboldt: Jugenbheim Cramm. Ede Zorgingftrage: Die Burfden gestalten ben Abend aus. — Asebring: Schafe, Connendurger Str. 20: Betliner Sachen. — Sedweiten; Jugenbheim Porckte, II (Fabricksediabe): Der Jode. — Reutkan: Jugenbheim Bergitt. 29 (Hof): Gemerschaftlicke Togespolität. — Sendour: Ingendheim Bergitt. 29 (Hof): Gemerschaftlicke Togespolität. — Sandour: Ingendheim Bindenufer I: Bositismus und Wehrhaftigkeit. — Schnederg: Paupiftr. 13 (Cartenheus): Zeitschleinschaft.

# Bugendgruppe des Bentralberbandes der Angestellten

Jugendgrüpbe des Zentralberdandes der Angestellten genie, Mittwoch, sinden folgende Berankaltungen statt Gesunderunnen: Jugendheim Schänkröftet, 1: Antkleiegsabend. — Schänkuler Worstadt: Jugendheim der State Koduniendles Li: Breitspisabend. — Kordost: Angendheim dungiger Sir. 62: Bertrag: "Wir sind gegen Rrieg", Act.: Lömi. — Keinlächdorf: Jugendheim dinden Sir. 62: Bettrag Rieg", Act.: Lömi.— Keinlächdorf: Jugendheim ber Schule Gösterfte. 61: Breitspiele und Leftschen. — Obersprei: Schule in Riederschenweide, Bertiner Etr. al. Eingang halleiwerder Etraße: Arbeitsgemeinschaft: "Angekaltendemsgung", Leiter: Loiz.— Kapeniat: Jugendheim Dohlmiger Str. 16 (Gosausbalt. am Bahnboß Köbeniat): Lesenschaft. Deutsche Lieben Steuerische: Singe Abend. — Kustum: Ungerdheim Bodmische Etr. 1-4. ach Kannertrage: Einge Abend. — Statellu: Leiter: Beisspod. — Sädenbeit: Augendheim Mongeiste. 13: Sir üben Steuerischeie. — Schüneberg: Jugendheim Aumptraße 15 (Loigeddude Sachespinnmer). Bertrag: "Rie wieder Krieg". Referent: Krug. — Charlottenburge: Jugendheim Geieldagenstraße 4: Vertrag: "Rießer die Welt ab". Ackernn: Jul. Diederich. — Speadant Jugendheim Linden. vier 1: "Die Jugendh ist gegen Krieg". Beisdam-Komanus: Jugendherderge in Komawes, Priesterfreiße: Antifriegsabend. — Speadant Jugendheim Liedenperaden. Abend. 30 lihr. in der Ködtischen Aurahable. Seingenfraße. — Spiele im Freier aben. Abend. 30 lihr. in der Ködtischen Aurahable. Seingenfraße. — Spiele im Freier

Bergntwortlich für Politik: Er. Curi Gener; Birtischelt: G. Rlingelhöfer; Gemerkichaftsdemegung: J. Steiner; Keulleton: Dr. John Schikowski; Lotoleo und Confliges: Aria Ratfiadt: Angeigen: Td. Glode: Kantisch in Berlin. Berlag: Bormarte-Gerlag G. m. d. D., Berlin. Drud: Bormarte-Duchbenderei and Berlagsanstalt Bauf Ginaer u. Co., Berlin. SW. 68, Lindenstraße & Herlagsanstalt Bauf Ginaer u. Co., Berlin GW.



Zwischen 2 Zigaretten 3 30% Curs Tabletten, das verhütet den Raucherkaterrh nimmt dem Atem den Tabakgeruch